## المُنْ اللَّهُ اللَّاللَّهُ اللَّهُ ال

# وحاله الحالمان الدوهي

من بغداد الى الدار البيضاء ، بين المشرق والمغرب ، للغبرة والتاريخ ، المغرب الأغصى، المغاربة والمهرجان ،

بين فاس والدار البيضاء ، يوم الاحتفال ، مجالس المغرب ، برامج التعليم ، بحث في التربيسة ،

القديم والجديد ، الحي الجامعي ، خزانة الكتب ، فكرة التوحيد ، المحافظون والمجدون ،

العربية في المغرب ، طبحة المغاربة ، مع اسانة القروبين ،

المصطلحات في العاميسة المغربيسة ، اختزال الأله المضاط ، قدم

العامية ، البربر واللغة البربرية ، التعليم في المغرب ، اسائذة

القروبين ، التعليم في عهد الاستقلال ، شؤون الطلبة ،

شؤون التعرب ، التعليم العالى ، جامعة مدينة

الرباط ، الحطوط ، القاعدة

المشرقية ، القاعدة

مقتبسة من المجلد الثاني عشر من مجلة المجمع العلمي العراقي

مَطْبَعْتَالِجُعُ لِلْعَنْالِيْ الْعِرْلِقِ

اهداءات ۲۰۰۲ أح/ محمد طه العاجرى الاسكندرية

عِجْدُونِ النِّينَا النَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللّلَّهُ اللَّهُ اللَّالِي الللَّهُ اللللَّاللَّا اللَّاللَّ اللَّاللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

## وحالا لغرب الإقصى

مقتبسة من المجلد الثاني عشر من مجلة المجمع العلمي العراقي

F3----

مطبعة للعالم العالم المعالج

- 1170 - + 17A8

### رحوم الى المغرب الاقصى (۱)

## سبم (الراعم (الراجع)

هذه بلاد العربية مضافة الى لغتها ، او البلاد العربية موصوفة بسكانها ، هذه البلاد بحدودها المعروف كانت ولم تزل وحدة جغرافية يقطعها ابناؤها من الشرق الى الغرب ومن الغرب الى الشرق رجالة وركبانا آحاداً وجماعات يسيرون على بساط واحد لا يخاص مم ادنى شعور بوحشة في لغة او لون او عاطفة او عقيدة ، ومن هذه الناحية ضربت هذه البلاد للناس مثلاً يحتذى في التجاوب بين احساساتها واتجاهاتها فيا حزبها من احداث ، او الم بها من كوائن مختلفة .

<sup>(</sup>١) تضمن الجزء الحادي عشر من اجزاء هذه الحجلة وقائم رحلة عنوانها رحلة في بادية السهاوة قام بها كانب هذا المقال استفرفت خساً وعشرين مهاحلة في البادية بين مدينة دمشق وشواطي نهر «الفرات» وكان ذلك قبل اكثر من أربعين سنة ، وهذه ايضاً وقائم رحلة اخرى تختلف عن سابقها في زمانها ومكانها وفي ظرونها الحاصة قنا بها من العراق الى ديار المغرب الاقصى ، او من بنداد الى « الدار البيضاء » بالطائرة ثم بالسيارات الى مختلف حواضر المغرب: الرباط ، طنجه ، تطوان ، مكناس ، فاس . وكان ذلك في خريف سنة ١٩٦٠ و تنضمن هذه الرحلة الثانية بالإضافة الى ثمريف البلدان وصفاً لجملة من اوضاع المجتمع المغربي واحواله ، ومن ذلك الاحتفال بمهرجان جامعه القروبين في مدينة فاس .

وسلطوا عليها الجهالة وحرموها من العلم والثقافة ، وسامها اولئك الغزاة الغالبون سوء العذاب، واخيراً وبعد ُسبات طويل دارت دورة الفلك ، وتحركت هذه الامة ، وشاع فيها ضرب من الوعي في هذه العصور الأخيرة .

تعددت مظاهر هذا الشعور في بلاد العربية او البلاد العربية ، ولا ابالغ اذا قلت ان رغب ملحة في تعزيز الاواصر وتوثيق الصلات ، وخلق فرص التعارف كانت مر أبرز مظاهر الوعي المذكور ، وما ان خفت وطأة تلك القيود ، وتداعت بعض السدود التي اقامها المستعمرون حتى ظهر الميل الى تجشم المصاعب ، واستئناف الرحلات من شرق البلاد العربية الى غربها ومن شمالها الى جنوبها وبالعكس ، وفي هذه الحركة التي بدأت في مطلع هذا القرن ما فيها من الدلالة على عو ذلك الشعور .

في هذه الفترة الواقعة بين الحربين الكونيتين الاولى والثانية ، افلت بعض الرواد المغامرين والاحرار المجاهدين من الحصار او السجن المطبق عليهم فنفذوا الى بعض الاجواء الحرة شرقاوغربا ، واخيراً اقيمت مواسم ثقافة وادب في بعض بلاد المشرق فأمها من امها من افاضل المغرب لم تتكافحهم مشقة ولا قعدت بهم وعثاء ، وجاءت بعض اعياد « المغرب الاقصى » فخف الى المشاركة فيها من خف من ابناء المشرق فرحين مغتبطين كأنها اعيادهم بالذات وهي كذلك في الحقيقه .

ومن المعقول وقد نالت بلاد المغرب قسطا من حرياتها أن يعنى المشارقة واخوابهم المغاربة بخلق فرص التعارف والتآخي، وتعزيز الصلات الروحية والثقافية بين اجزاء العالم العربي ، وخير وسيلة لخلق تلك الفرص تبادل الزيارات والجولات العلمية التي تنسِّق وجهات النظر في قضايا العصر الحاضر ، وتتجلى في تنظيم العلاقات الثقافية من قبيل تبادل الاسبائذة والطلاب والبعثات العلمية والمؤلفات والصحف السيارة ، وفي الاقبال على الرحلات .

انتهزت حكومة المغرب من مهور احد عشر قرنا على تأسيس « جامع القرويين » ومدرسته في فاس فرصة للاحتفال بهذه الذكرى، واعدت العدة للقيام بمهر جان يليق بشأنها ،

ووجهت الدعوة الى عدد من هيئات المدارس الجامعة والمعاهد العلمية، والى اشخاص آخرين، وكان كاتب هذه الكلمة بين من دعي الى شهود هذا المهرجان، ولم يكن له بد من تلبية هذه الدعوة الشائقة التي صادفت هوى في النفس وامنية من اعز الاماني، فأنها اول رحلة نقوم بها الى تلك السلاد.

كانت الاسفار من المشرق الى المغرب أو من المغرب الى المشرق محفوفة بالاخطار عبراً وبراً اما لاختلال الامنواما للنفقات الباهظة ، على ان المغاربة كانوا يخاطرون بنفوسهم ونفائسهم في سبيل إداء فريضة الحج ، وكم من مركب ابتلعه اليتم وهو في الطريق ، ومن قرأ رحلة ابن جبير او رحلة ابن بطوطة والأول رحالة أندلسي من أهل بلنسية ، والثاني مغربي من أهل طنجة . أطلع على جانب من خطر الاستفار وركوب البحار في تلك العصور .

هـــذا وهناك كثير بمن كتبت له السلامة من اهل الاندلس والمغرب فادى فريضة الحج عرج على حواضر المشرق ، ودور العلم في مصر والعراق أو على مثلها في خراسان ، وفي ما وراء النهر منهسم من طابت له الاقامة في المشرق ، ومنهم من عاد بعد التحصيل ولقاء الشيوخ وتحمل الحديث وحفظه ، وقد حفظ التاريخ لنا اسماء جماعة من اعيان علماء الاندلس والمغرب شدوا الرحال الى مصر والاسكندرية ، ومنها الى الحواضر المشرقية .

وعلىذكر الاسكندرية نقولكان هدنا الثغر قبلة المسافرين بحراً من مواني الاندلس والمغرب، وما اكثر الذين اقاموا ودرسوا في مدارسها فقد انشئت خلال المائتين الخامسة والسادسة اكثر من مدرسة في مدينة الاسكندرية، وحسبنا مدرسة الحافظ السلفي التي تخرج منها عددغير قليل من المغاربة ذكرهم الحافظ السلفي في معجمه الذي سماه (معجم السفر). وهذا ايضاً الفقيه الطرطوشي مصنف كتاب (سراج الملوك) اختار المكث في الاسكندرية على الرجوع الى بلاده في الاندلس الى ان مات، ومن المغاربة من قضى شطراً كبيراً من عمره في هذه الرحلات العلمية كأبي بكر علا بن العربي المعافري الأندلسي

الاشبلي الحافظ رحل إلى العراق والمشرق مرئين وضحب الغزالي والشاشي ورجع إلى المغرب بعلم لم يدخل به أحد غيره ، وهوالقائل لم يرحل غيري وغيرالباجي وأما غير نافقد تعب (١) إلى آخرين عادوا بعد التحصيل الى اوطانهم بعلم كثير وأدب غزير طيب الله ثراهم واجزل مثوبتهم، وكان اهل المغرب والاندلس ينظرون الى من قام برحلة علمية الى المشرق نظرة اكبار واجلال ، فالمشرق فيا يراه القوم قديماً وحديثاً معدن العلم وموطن المعرفة ومثابة الفضيلة ، وهذه اسفار التاريخ وكتب الطبقات التي صنفها المشارقة ـ كالخطيب البغدادي مصنف (تاريخ بغداد) وابي سعد السمعاني مصنف كتاب (الانسباب) وابن الجوزي صاحب (المنتظم) وابن عساكر وابن النجار وابن الساعي وابن الفوطي مصنف كتاب (مجمع الآداب) وياقوت الحموي والصفدي والذهبي وابن حجر وسبط ابن الجوزي مصنف مراة الآداب) وياقوت الحموي والصفدي والذهبي وابن حجر وسبط ابن الجوزي مصنف مراة الزمان وابن خلكان وابن شاكر الكتبي وابن فضل الله العمري والمنذري مصنف التحصيل العلم ومحمل الحديث ، ومثلها في ذلك جملة من كتب المغاربة والاندلسيين لتحصيل العلم ومحمل الحديث ، ومثلها في ذلك جملة من كتب المغاربة والاندلسيين

أما المشارقة الذين شدوا الرحال الى المغرب او الاندلس فانهم اقل من المغاربة ، ومن اشهر رحلات المشارقة رحلة ابي علي القالي صاحب الامالي الى الاندلس من بغداد ، وكانت حفاوة الاندلسيين به كبيرة ، قرأ عليه واستفاد من علمه وادبه كثير منهم، وتخرج به جاعة ، وتلقالي في الاندلس اخبار اوردها المؤرخون واصحاب الطبقات ، ومر رواد المشارقة اديب عراقي ذكي الفؤاد وشاعر مجيد هو أبو العلاء إبن صاعد البغدادي ، رحل الى الاندلس من بغداد ، وحظي عند حكام تلك البلاد في عصر الدولة العامرية على انه مُني الحسد من قبل بعض أدباء عصره ولكنه شق طريقه ، وتغلب على خصومه بذكائه وعلمه الغزير .

هكذا كانت الاسفار والمواصلات بين المشرق والمغرب خطرة شاقة في العصور القديمة، وفي هذه العصور الحديثة جدت مخاوف آخرى في سبيل الاتصـال بين المشرق

<sup>(</sup>١) الوافي بالونيات (٣: ٣٠٠) وبمن عنى بالترجمة له القاضي ابن خلبكان في الونيات ٢ . ٩٨. والمقري في الونيات ٢ . ٩٨. والمقري في ازهار الرياض ونفح الطيب ووؤ لف هذه الرحلة في كنتا به أدب المفاربة والأندلسيين .

والمغرب تتجلى في اطاع بعض الدول بخيرات العلام العربي. فهي تقيم الحواجز وتمنع من التزاور، هلذا بالاضافة الى بعد المسافة وطول الشقة. ثم الساهدة الدول هي التي تملك الاساطيل والاسراب الجوية والقواعد والمطارات والمواني. وهي التي تتحكم بشؤون الانتقال بين هذه البلاد وتلك. أما المشارقة من دول وشعوب فهم لا يملكون من ذلك الا القليل أو الاقل من القليل، ولو لا ان الغربيين رواد مجارة وطلاب منفعة أي انهم يفيدون من استخدام طائراتهم واساطيلهم وقوافل سياراتهم لم مكنوا ابناء المشرق في هذا العصر من الرحلة الى المغرب، ولما تيسر لاهل المغرب العربي السفر الى الديار الشرقية.

#### من بغراد الى الدار البيضاء:

أسلمنا أنفسنا الى الفضاء بل الى القدر والقضاء وحلقت بنا طائرة نفائة من مطار بغداد في طريقنا الى المغرب، وفي بمام الساعة التاسعة والدقيقة العاشرة من صباح يوم الاحد ٢/١٠/١٠ هبطت طائر تنافي انقرة ثم بعد ذلك في الاستانة ورومة وباريس، وكنا نحلق على ارتفاع اكثر من ثلاثين الف قدم، وفي سرعة ٧٠٠ « ك » في الساعة ، ومع ذلك كانت رحلة جوية ممتعة لم نشعر خلالها باقل حركة او اهتزاز ونحن في الطائرة حتى ليخيل الينا ان طائرتنا واقفة في مكانها من الجولو لا نظرات نلقيها على معالم اليابسة ، وعلى تلك الشخوص والاشباح الارضية البعيدة:

شخوص وأشباح تمر وتنقضي وتفنى جميعـــاً والمحرك باق بين فرنسة والمغرب :

وفي تمام الساعة الرابعة والنصف من مساء اليوم عينه هيطت طائرتنا على مدر ج (مطار أورلي) بباريس، وبعد مبيتنا ليلة الاثنين ٣/١٠/١٠ في باريس بكرنا في الذهاب الى المطار المذكور حيث اقلتنا طائرة فرنسية قديمة لا وجه للمقارنة بينها وبين الطائرة الاولى في رحلة استغرقت اكثر من اربع ساعات حلقنا خلالها على جنوب فرنسا وعلى الاقطار الاندلسية وعلى مضيق جبل طارق او بحر الزقاق كما يسميه البلدانيون العرب. ومن

هناك هبطت طائرتنا على مطار الدار البيضاء، وكان وصولنا الى هذه المدينة المغربية في الساعة الواحدة والنصف بعد ظهر اليوم المذكور.

والخلاصة قطعنا هذه المسافة الشاسعة بين بغداد والدار البيضاء في مُدة لم تزدعلى تسع ساعات ، وذلك على الخط الآتي : بغداد ، أنقرة ، الأستانة ، رومة ، باريس ، الدار البيضاء وكانت خاتمة مطافنا في رحلتنا من بغداد اليها بالمطارات .

#### للعبرة والتاريخ:

والآن وبعد أن وصلنا الى اول بلد في المغرب متجشمين عناء السغر جواً من بغداد الى هذه البلاد مجتازين على بلاد الدولة التركية ومن ثم على ايطالية ففرنسة واسبانية وهي كما لا يخفى طريق ملتوية ، ولكن لا مناص من سلوكها على شدة التوائها ، بل على من يقصد مصر من تونس او بالمكس وها من قارة واحدة ان يذهب اولا الى رومة . وقد شاهدنا ونحن في مدريد بعثة عراقية تريد اقليم غانة وصلت بالطائرة من بيروت الى المغرب، واجتمعنا بها هناك، ومن ثم سافرت الى مدريد ومنها عادت الى طرابلس ومن طرابلس الغرب سافرت جوا الى غانة في رحلة بالطائرة تستغرق عشرات الساعات . فا هي العبرة التي نستخلصها من رحلة تبدأ من العراق وتنتهي بالمغرب الاقصى ، ولكن لامفر من المرود فيها على عدة دول اوربية ، ولا مندوحة من الانصياع لتلك النظم الاجنبية من سياسية وتجارية على ما يشوبها من قعسف في بعض الاحيان .

كانت حقوقنامه تضمة ولغتنا ممهنة في مكاتب شركات الطيران وفي اذاعاتها واعلاناتها فلم نسمع اذاعة الابلغة اعجمية حتى فيما يتعلق بالرحلة وفي ركاب الطائرة جماعة من العرب وحسبنا ما قاسيناه في مدينة النور باريس من التعنت والاجراءات التعسفية ومن خلف المواعيد والاخلال بها مع العرب والمشارقة كأنهم قوم لاحساب لهم في تلك البلاد، وهؤلاء المرشدون وادلاء السواح في الديار الاندلسية وفي الجزيرة الخضراء يسمعونك مر التعريض بماضي الامة العربية ما يدل على فساد ذوق ان لم نقل على قلة ادب، اجل نقول ما هي العبرة التي نستخلصها من مثل هذه الرحلة ، الا يمكن ان تتم رحلتنا الجوية ضمن بلاد

العرب؟ او داخل هــذه الاقطار الشـرقية حيث لا ينال المسافرين حيف ولا تبخس لهم حقوق كما تمت قبل ذلك رحلات الاباء والاجداد في بلادهم ولو على ظهور الجمال.

ان بلاد العرب بحدودها من الخليج الى المحيط وحدة جغرافية يتمم بعضها بعضا ولحكما في الوقت الراهن وقت الرحلة التي قام بها الكاتب يغلب على اكثرها الخراب وينقصها العمران، ويعبث فيها المستعمرون فلا طرق مُهدة، ولا مواصلات منظمة ولا قواعد جوية في اكثر هذه الدول العربية ولا يملك اهلها ما يملكه غيرهم من اجهزة فنية ومطارات وغير ذلك مما لا غنى عنه في مثل هذه الاسفار.

لهذه العلة يضطر من يقصد المغرب الاقصى من بغداد او من دمشق او القاهرة ان يقصده عن طريق القارة الاوربية والسواحل الغربية لاعن طريق القارة الافريقية . وهي كما قلنا طريق ملتوية كثيرة النفقات ولكنها حافلة بمظاهر النشاط والحياة . واكثر مما اننا قوم يغلب علينا التواكل وتعوزنا روح التاآزر في سبيل تحقيق مصالحنا المشتركة في بلادنا بالذات .

هذه نفثة مصدور اوملاحظة استطرادية نعود بعدها الى الـكلام عن المغرب وعن أنطباعاتنا الخاصة عن جولتنا في هذه البلاد .

المغرب الاقصى :

كلمة عامة

تقع هذه البلاد في اقصى الزاوية الشمالية الغربية من القارة الافريقية حتى تكاد تنصل بالزاوية الجنوبية من القارة الاوربية يحيط بها البحر الشامي من الشمال، والبحر المحيط من الغرب، ولها مراس على شواطىء البحرين، بعضها على مقربة من المضيق او المجاز الذي يُسمّى « جبل طارق » وهسذه الشواطىء الشمالية كثيرة الاوعار والشعاب ولكنها مخضلة الجنبات مخضرة البقاع، اما اقاليمها الجنوبية فتكثر فيها الاوديسة الرملية، وبعضها اودية جافة ترتفع فيها درجات الحرارة احياناً، وفي المغرب الى جهة الشمال ما بين مدينة اودية جافة ترتفع فيها درجات الحرارة احياناً، وفي المغرب الى جهة الشمال ما بين مدينة «سلا» و «منطقة العرايش» سهول فسيحة تقوم فيها قرى قليلة، وما اشبهها من هذه الناحية

بسهول العراق، ويبدو لنا ان تلك السهول المترامية على درجة لا يستهان بها من الخصب وقوة الانبات ، ولا تخلو هذه الجهات من الآجام والغياض والمستنقعات. وفي هذه المنطقة الشمالية من ديار المغرب تقوم سلسلة هضاب الريف، وتشرف على شواطىء البحر الشاي، ومن مدنها « تطوان » و « اصيلا » و « سبته » المحتلة من قبل الاسسانيين ، ومناخ البلاد يميل الى الاعتدال في المناطق الوسطى، وهو مناخ رطب في هذه الجهات ، ولا عجب فهو منساخ البحر المحيط الذي تتميز شواطئه باتساعها ومناظرها الرهيسة ، ولنسا على هسنده الشواطيء شدواطيء المحيط نزه جميلة ، وهذه البيئسة تصلح لغرس الاسسحار والازهار ، وفيها على المتعسماء ملتفسة ، ومر تصلح لغرس الاسسحار والازهار ، وفيها عابات غبيساء ملتفسة ، ومر السبو » اشهر لمهار المغرب وادي السوس ، ونهر مدينة فاس ويسمى « سبو » وسبو هسذا بالجداول اشبه منه بالانهار و « ابو رقراق » نهر « سلا » و « الرباط » وسبو هسذا بالجداول اشبه منه بالانهار و « ابو رقراق يفصل بين الحاضرتين وماؤه ملح اجاج ، وتوجد في البلاد مضافاً الى ذلك نهرات واودية صغيرة تنتهي بجاريها الى بحر الروم .

وسكان الغرب خليط من العرب والبربر، وليس لسكان القطر احصاء مضبوط والمشهور النفس عدد هؤلاء البربر اكثر من العرب الذين تغلب عليهم مظاهر الحضارة بخلاف قبائل البربر. وهذه القبائل هي العنصر القديم من سكان البلاد وكلهم مسلمون، هذا وفي اصل البربراقوال، منها ما يردهم الى عرب الجزيرة، ومنها ما يردهم الى غير ذلك من الاصول. وفي اصل اللغة البربرية اقوال من قبيل ذلك. والمرجَّح أنَّ البربر جيل مغربي قديم في بلاده المذكورة.

وازياء العامة فيما لا حظناه وبالخاصة في الاقاليم الشمالية محتشمة فالذكور يلبسون القمصان والاقبية والعمائم على الاكثر، والنساء الازر والملاءات، واللوز المفضل هو البياض، ولا تنقصه النظافة في كثير من الاحيان، وهذا الزي متوارث قديم وهو زي يحجب مفاتن المرأة وينأى بها عن التبرج والبذلة.

#### الشعب والمهرجان ؛

ومن الدار البيضاء وهي حاضرة التجارة ومرسى السفن في المغرب انجهنا الى الرباط حاضرة السياسة وذلك بعد ظهر الاثنين ٣/١٠/١م، ولا تزيد المسافة بينهما على اكثر من ١٠٠ (ك) قطعناها في طريق معبــدة مظللة بالاشجار، واجتزنا اودية مفعمة بمياه راكدة وغابات كثيفة وبقاعاً مخضوضرة كنا نظنها فيما مضى بقاعاً جرداء، وبعد المكث ثلاثة ايام في الرباط عاصمة المغرب وضع لنا منهج يتضمن جولة شائقة في ارجاء عدة ، منها مايقع الى الشمال ومنها الى جهات اخرى بدأنا فيها من الرباط الى طنجة وتطوان، وبعض بلاد الريف قلعة الثوار ومعقل المجاهدين الاحرار، وعدنا من هـذه المنطقة الشمالية \_ في اعقاب رحلة شاقة طويلة بسيارات من الحجم الكبير في الغالب \_ الى « مكناسة الزيتون » وجبل « زرهون » ودعينا الى مصيف « ايفران » وهو منطقة جبلية تكثر فيها الغابات وتتوفرالمياه الجارية العذبة والمروج الخضراء وتعد « ايفران » مناحسن مصايف المغرب ينتجعها الراغبون في الاستجام . ومن مظاهر الحفاوة بالضيوف في « ايفران » ظهور كتائب من « فرسان المغرب » المشهورين مدججين بالسلاح وكانوا يمثلون هجوماً عنيفاً يطلقون فيه النسار والاطلاق النيران صداه في ذلك الوادي إلكبير، وكان يرافقنا في هــذه الرحلات عدد من شباب مدينة فاس وغيرها من حواضر البلاد عنوا عناية فائقة بكل ما يوفر لنا الراحة والمتعة والطمأنينة على اننا لاحظنا ايضاً ان الرجل العادي او ابن الشعب المغربي في اكثر الحواضر التي زرناها لا يعرف شيئًا كثيرًا عن هــذه الرحلات. ولا يلم الماماً كافياً باهداف المهرجان ـ مهرجان جامعة القرويين ـ ومن رأينا ان السلطة المغربية مسؤولة عن هذه الجمجمة والسكوت.

لا يخاص الدى شك بحسن نية السلطات العليا المسؤولة في دعوتها الى اقامة مهرجان القرويين باذلة كل ما في وسعها في سبيل حفاوتها بالضيوف او الوفود التي امت بلادها متخذة كل الوسائل لتجعل من رحلتهم الى المغرب رحلة ممتعة مفيدة، ولكن لا مناص لنا من القول ايضاً ان مظاهر الحفاوة البالغة وحدها لا تكفي، فهذا المهرجان ككل مهرجان من نوعه يرمي الى هدفين الاول الترحيب بالوفود التي امت البلاد وقد حصل ذلك، والثاني

\_ وهو الاهم \_ الاحتفاء بالفكرة ذاتها التي اقيم من اجلها المهرجان وغرسها في نفوس الجمهور وتلقينهم مغزى الاحتفال برسالة القرويين .

كنا نود ان يحتفل اخواننا المغاربة حكومة وشعباً باهداف مؤسستهم الرفيعة ، واهتبال هذه القرصة لتبليغ رسالة القرويين وهداها الى طبقات الشعب والنشء الجديد لتبقى هذه الرسالة ـ وهي رسالة العروبة والاسلام ـ حية في نفوس الجماهير ، كانت موا كبنا تسير في شوارع الرباط وطنجة وفاس وتطوان ومكناسة حيث يتجمهر من حو لهاالناس وهم لا يعلمون ماهذه المواكب ومن أين جائت ? ولاحظنا انرجل الشارع لا يعرف عنها أكثر من أنها مواكب سواح ، وكانت الصحافة والاذاعة اللاسلكية واجمة كذلك مع انها صحافة واذاعة رسميتان فلا الصحافة ولا الاذاعة ولاالاحزاب ولا الجمعيات كانت معنية بهذا العيد العظيم ، ويخيل الينا ان المعنيين بالشؤون العامة من اخواننا المغاربة انقسموا ازاء رسالة القرويين ، وازاء كافة الاحتفالات بهذه الرسالة الى فريقين فنهم المندفع في تأييد فكرة الاحتفال وتعظيم شعائره الى حد بعيد ، وشباب المغرب الواعي من هذا الفريق . وهناك فريق آخر هم الفريق الفاتر المتهاون ، ومنهم فيا يبدو لنا من يحن الى عهد قديم حوربت فيه رسالة القرويين . وهذا الفريق لا يطيب له التوسع في اقامة هذا المهرجان .

#### بين فاس والدار البيضاء:

وقد تفضل باستقبال ضيوف المغرب في مطار الدار البيضاء جماعة من أصدقائنا الافاضل مغاربة وعراقيين جاؤا من الرباط ، ولا تقل المسافة بين الرباط والدار البيضاء عن مائة (ك) ومن ثم واصلنا سفرنا بالسيارات الى عاصمة البلاد اي مدينة الرباط حيث حجزت اللجنة المكلفة باستقبال الضيوف غرفا لهم في بعض فنادق المدينة ، ولا بد لنا من القرل اننا لم نحكث في الرباط إلا اياماً معدودة حتى رسم لنا منهج تمكنا بواسطته من زيارة مدن الشمال ومنها طنجة التي دخلت ضمن حدود البلاد في الزمن الاخير وكانت قبل ذلك منطقة دولية حرة كمايقولون، ومدينة تطوان، وها من اشهر حواضر الشمال الواقعة على شواطيء المحيط

الكبير. هذاومن شواطيء هاتين المدينتين يمكنناأن نتطلع ـ وقد تطلمنا فعلا الى شواطيء الاندلس والجزيرة الخضراء شواطيء « الفردوس المفقود » المؤدية الى المدن الآتية : قادس ، تجيّان ، غرناطة ، قرائبة ، الهبيلية ، طليطة وغيرها مو حواضر الاندلس في عصورها الذهبية الاسلامية ، ومن الهرم مدن المغرب التي تهيأت لنا زيارتها في جنوب البلاد ووسطها الرباط ومكناس وفاس ، وهي اعني مدينة فاس من اجل مدن المغرب الاقصى ، وفيها أقيم الاحتفال الكبير بجامعة القرويين ودام عدة ايام ، ولا تكفي هذه العجالة للبحث في تاريخ الحاضرة المذكورة غير اننا نقول : اذاكانت الرباط قاعدة المغرب السياسية فان فاس قاعدة الثقافة الاسلامية هناك ، وعناية ابناءها في الحفاظ على تراث الاسلام لا يحتباج الى دليل ، وحسبنا « جامعة القرويين » التي تخرَّج منها عدد فير قليل من العلماء المعروفين والابطال المجاهدين . ولما تحوربت المرببة والثقافة الاسلامية في المغرب على عهد الحماية طبق خطة استمارية خبيثة كان للمجاهدين المتخرجين من جامعة فاس ابلغ الاثر في مقاومة تلك الخطط، والمحافظة على تراث المسلين هناك حتى هذا اليوم ، ومن الهر مدن المغرب بعد ذلك (المحمدية ) او مدينة فضاله حيث تبنى مصفاة صغيرة النفط وتعد المحمدية من المدن المعناعية هناك .

#### الى قاس:

وفي مساء السبت ٨ تشرين الاول سنة ١٩٦٠ غادرنا « مكناسة الزيتون » الى فاس بطريق (صفرو) والمسافة بين البلدين لا تزيد على (١٦٠ ك ) سلكناها في طريق معدة مظللة بالاشجار الى حاضرة الثقافة في المغرب بلد ادريس الاول ودار العلم ، وفي الايام التالية التي قضيناها في فاس كان المنهج يقضي بزيارة ضواحي المدينة ، والقيام بجولة في القسم القديم وزيارة معالمه وبالخاصة جامع القرويين ومدرسته وخزانة الكتب المشهورة هناك ، وكان يرافقنا عدد من افاضل المغاربة وكبار الموظفين في الرباط ، ولاحظنا في البلاد ضرباً من الكبت والحجر على الافكار لعله من بقايا ذلك العهد الذميم عهد الحماية . ولا تخلو الاحياء القديمة من المدن وفي مقدمتها احياء فاس من مظاهر الفاقة والحرمان ، ولنا الامل كله ان تجتث حكومة المغرب الفتية

في عهد الاستقلال مساوى، عهد الحماية من عنف وارهاق واذلال لذلك الشعب الوديع وان يُشعر المسؤولون هذا الشعب بسياسة الرفق واللين في هذا العهد الجديد، وهلذا يتوقف بالطبع على تطهير جهاز الحكم تطهيراً تاماً من اذناب عهد الاستعار، ولاحظنا ايضاً ان الاحياء القديمة في حواضر المغرب لا تتوفر فيها شروط الصحة خصوصاً في فاس القديمة فانها لا تخلو من المستنقعات ولكنها قليلة المجاري والمصدارف التي تدفع المياه الآسنة الى اماكن بعيدة.

تستحق مدينة فاس القديمة كل رعاية من السلطات الحكومية في ناحية التنظيم والتجديد ، والتخطيط لاسيم في الجهات المحيطة بجامع القرويين فان زوار هذا الجامع يتكاثرون في العهد الحاضر، والجامع واقع في مطمئن عميق من الارض لا يصل الزائر اليه الا بشق النفس. ومن الضروري ان يحاط الجامع برحاب او افنية واسعة وميادين تصلح لمرور السيارات ولكن لا اثر لشيء من هذا القبيل.

#### ويوم الاحتفال:

في يوم الثلاثاء ١٩ من تشرين الاول سنة ١٩٦٠ نزلنا \_ سعياً على الاقدام \_ الى مدينة فاس القديمة لحضور الحفلة التي جرت بقاعة الخزانة الكبرى التابع \_ قلمهد القروبين وكانت الحفلة كبيرة شهدها كبار رجال الدولة من المغاربة يتقدمهم الملك ، وشهدها كذلك رجال السلك السياسي شرقيين وغربيين وممثلوا الجامعات والمعاهد العلمية الذين دعوا من مختلف الجهات ثم توالى القاء خطب وبحوث يتألف منها مجلد ضخم ، وحسبنا ان نرجع الى السجل الذي انتظم ما القي في ذلك الموسم ، وقد تم نشره اخيراً بعنوال براكتاب الذهبي او هجامعة القروبين في ذكراها المائة بعدالالف ولنافي هذاالكتاب الذهبي كلتان احداها في معنى « تحية المهرجان » القيت في الجلسة الاولى التي عقدت في قاعة « الحي الجامعي » بعد ظهر يوم الاثنين (١٠ تشرين الاول ١٩٦٠) وفي هذه الكلمة في قاعة « الحي الجامعي » بعد ظهر يوم الاثنين (١٠ تشرين الأول ١٩٦٠) وفي هذه الكلمة عنيت عناية خاصة باستنباض القوم والتنويه بماضي المغرب في بث العلم ونشر الثقافة الاسلامية (١٠ والكلمة الثانية عنوانها « الطبيعة في المغرب » القيت بعد ذلك (٢٠).

<sup>(</sup>١) الكتاب الذمبي: ٩١. (٢) المأخذ المذكور: ٩٦.

وهكذا استغرقت مدة مكننا وتجوالنا في المغرب خمسة عشر يوماً منها خمسة في الرباط ومثلها في فاس كانت حافلة بالمتع والفوائد العلمية والادبية حيث زرنا بلاداً عزيزة علينا لم نشهدها من قبل، ولقينا فريقاً من ابنائها الافاضل المعنيين بشؤون العلم والادب، واغتبطنا بسعة آفاق عدد منهم واطلاعهم على شؤون المشرق والعالم الاسلامي، وفاوضنا جماعة من هذه الطبقة في موضوعات شتى علمية وثقافية.

#### مجالس المغرب:

وفي بعض مجالس الرباط وفاس، وليالي طنجة ومكناس كانت تدور بين فريق من اخواننا المغاربة وضيوفهم المشارقة احاديث شائقة تناولت موضوعات شتى لبعضها صلة بالتاريخ، وللاخرى علاقة بالادب والثقافة العامة، وللثالثة رابطة بالتعليم والتربية، ومنها احاديث تتصل بالخطين المغربي والاندلسي الشايعين هناك والمقارنة بينهما وبين الخط المشرقي، والمفاضلة بين هذه الخطوط. ومنها حديث شائق عن ماضي المغرب في المحافظة على سيادته واستقلاله، وتميزه بذلك على جملة من البلاد الاخرى، وحديث عن التعليم قديمه وحديثه وتنسيق مناهجه، وآخر عن اللغة والثقافة اللغوية.

#### برامج التعليم ومشكلة تنسيقها:

مشكلة توحيد المناهج قديمة وحديثة وتنسيقها فيالتعليم مشكلة عويصة تكادان تكون عامة في كل قطر عربي او اسلامي وجد فيه نوعان من برامج التعليم نوع اسلامي قديم تسير عليه المدارس الدينية او المدارس الموقوفة التي تعنى بدراسة علوم الشريعة وفنون اللغة العربية ، وتخرج اخصائيين يحملون شهادتها اواجازة اساتذتها ، ولا غاية لهم الا نشرالعلوم المذكورة وتعزيز مبادىء الدين الحنيف لايطلبون على ذلك جزاء ولا شكورا ، هذا هو الطراز الاسلامي القديم من التعليم ، واحسن مثال له مدارس النجف ومدارس

بغدادوالبصرة والموصل في العراق ومعاهد الأزهر في مصروا لزيتونة والقرويين في فاس، ونرى الى جانبه الآنهذا الطراز الحديث من التعليم الذي تتعهده الدولة اليوم حيثا وجد من البلدان على احدث المناهج في التربية والتعليم، وتعنى فيه بدراسة علوم الطبيعة والرياضيات والعلوم الاجتماعية والطبية والفلسفية بلغات اجنبية في المعاهد العالية غالباً، وتخرج اخصائيين يحملون شهادتها السد حاجة الدولة من هؤلاء المتخرجين، ومن خصائص هذه المدرسة الحديثة ان جملة من طلبتها والمتخرجين منها متأثرون بضرب من الفلسفة المادية او الواقعية كا يسمونها، ولما انتشر هذا الضرب الحديث من التعليم، وكثر عدد معاهده و تزايد الاقبال عليها للحصول على بلغة العيش، وتضاءلت الرغبة في غيره من الدراسات، حاذر بعض عليها للحصول على بلغة العيش، وتضاءلت الرغبة في غيره من الدراسات، حاذر بعض المعنيين بشؤون التربية من عواقب الجفاء او القطيعة بين مناهج المدرستين، ومن ههنا المعنيين بالمغرب وغير المغرب فكرة التوحيد ودمج التعليم بنوعيه في مدرسة واحدة تشرف عليها الدولة، ولا يخفى ما يعترض فكرة التوحيد هذه من مصاعب ومشكلات.

#### بحوث التربية في المهرجاد :

عني كاتب هذه الكلمة فيمن عني بالنظر بشؤون التربية . وكانت منذ عهد بعيد شغله الشاغل في العراق ، وفي غيره من البلاد التي قدر له الني يزورها . ولما شهد احتفال المغرب الاقصى حكومة وشعباً بعيد القرويين في او أخر خريف ١٩٦٠ اهتبلها فرصة للبحث عن هذه الناحية هناك ، وقد جمعتنا هذه الرحلة بفريق من افاضل المغاربة والمشارقة فاوضناه ، وبحثنامعهم شؤون التربية ، ووقفنا على آراء ووجهات نظر مختلفة ، ولم تخل هدنه الاجتماعات بمن ينصر المدرسة القديمة ، ويشيد بمميزاتها واثارها الجميلة ، ويفضلها على المدرسة الحديثة ، ولم تخل ايضاً بمن يفضل المدرسة العملية الحديثة ، ولاحظنا ان هناك هريقاً ثالثاً يذهب الى امكان التوفيق بين المدرستين ، ولا يخفى ان انصار المدرسة القديمة ينعون على اصحاب المدرسة القديمة ضعفهم وجموده ، كما ان انصار المدرسة القديمة ينعون على اصحاب المدرسة القديمة ضعفهم وجموده ، كما ان انصار المدرسة القديمة

يؤاخذون اصحاب المدرسة الحديثة غالباً بتقليدهم وزهدهم في تراثهم القديم او احتقارهم له وتقديسهم لتراث الغربيين، وقدراً ينا انصار المنهج القديم يحتجون لمذهبهم غالباً بضياع التخصص او التوسع في الدراسات الاسلامية اذا حلت المشكلة على اساس توحيد التعليم والاطاحة ببرامج المدارس الاسلامية، والخلاصة هناك اراء متضاربة في مصير المعاهد الاهلية القديمة والبرامج المتبعة فيها ومنها مدرسة القرويين فنهم من يرى تغيير تلك المناهج وادماج تلك المدارس في نوع من النظام الجامعي الحديث بحجة انتهاج منهج موحد في التعليم، ومنهم من يرى ضرورة المحافظة على برامج المدارس القديمة بحذافيرها وابقائها على ما هي عليه الآن، وفريق ثالث يرى ان يوكل حل هذه المشكلة، واصلاح المعاهد القديمة، وتحديد معنى الاصلاح المقصود الى مؤتمر اسلامي قوامه علماء اكفاء مخلصون متبحرون في تلك الدراسات.

في مغلات القروبين:

رسانة الفرويين . تمسك المغاربة بالدين . القديم والجديد . ملوك المغرب وجامعة القروبين المعارف الاسلامية . الحي الجامعي في مدينة فاس . خزانة السكتب

كان مهرجان فاس القائم بمناسبة مهور احد عشر قرنا على تأسيس « القرويين » \_ جامعاً ومدرسة وخزانة كتب \_ مهرجاناً شائق \_ المعنيين بالحركة الاثنين ١٠ تشرين الأول ٩٦٠ شهدته وفود الجامعات وجمهرة من المعنيين بالحركة العلمية والفكرية شرقاً وغرباً ، وشهدته طبقات أخرى من مختلف أنحاء المغرب يتقدمهم عاهل السلاد ، وقد قوبل موكب المهرجان بمظاهر الفرح والابتهاج حيث انحدرالناس من طريق او من باب يسمى « باب ابي الجنود » إلى منخفض فاس القديمة التي يقع فيها الجامع الكبير وما يلتحق به ،

وفي هـذا الطريق النافذ الى الجامع مخازن ومنعطفات ضيقة غير قليلة استقبلنا اهلها بهتافات عالية بحياة الدول العربية والأمة الاسلامية حتى مدخل الجامع ، وحيا المحتفلون الجامع العظيم وطافوا في ارجائه ، وفي الجامع تحص نفيسة من ابواب ومسارج او «ثريات » وطرف مختلفة يقال انها جلبت من الاندلس او من جامع « اشبيلية » وزين بها جامع القرويين ثم ذهبنا إلى طابق تقع فيه المكتبة ، وإلى جنبها قاعة كبيرة غصت بالناس وكانت المحافل المعنية بهذا الاحتفال تتحدث عن رسالة القرويين الدينية ومناهها في الدراسة ، وعن إنشاء جامعة جديدة تقوم على أسساس التوفيق بين المناهج المختلفة والحضرون هناك فرق وأحزاب لكل فريق رأيه ومذهبه في فكرة التوفيق بين المناهج ولاحظنا ان هذا الحديث أثار ضرباً من القلق في بعض المعاهد القديمة واقض بعض المضاجع في بلادالمغرب ، تحديث الي بذلك فريق من العلماء الاجلاء في بعض ايام المهرجان، ولا انسى ان الحديث كان في يوم المهرجان وفي قاعة الاجتماع بالذات .

#### موقف للإساتذة :

واتخذ موكنا طريقه الى « جامع القرويين » وكان فريق من العلماء في افنية الجامع يتلون الاذكار والادعية لدفع هذه الغاشية فلم يشاركوا في اقامة هذا المهرجان من الاساس فضلا عن المشاركة في الاجتماع المذكور : وكانت المدرسة القديمة معطلة او مضربة على الاصح فلا طلبة ولا اساتذة لان طلاب المرحلة الابتدائية الحقوا بالمدارس العامة وطلاب الموسام الثانوية والعالية ما زالوا يتساءلون عن « الحي الجامعي الجديد » .

#### فكرة التوميد في خطاب الملك :

استهل محدالخامس رحمه الله مهر جان القرويين بخطاب جامع يشعرك بما يتميز به الخطيب من الوعي و الاخلاص و سلامة التفكير، القاه على الحضور في قاعة خزا نة الكتب بجامع القرويين و نوه فيه برسالة القرويين و اهدافها جامعاً و مدرسة قائلاً: « يعو دالفضل في ذلك الى تشبث المغاربة بالدين الحنيف، و هيامهم بكل فضيلة و تقديسهم للعلم و تقديرهم للعلماء في هذه الجامعة التي مكنت

للاسلام في نفوس المغاربة ، واطلقت السنتهم بالعربية، وخطت لهم المنهج الذي ساروا فيه زهاء الف عام فلا عجب اذا صارت مهوى الافتدة وقبلة الانظار واستأثرت بعطف جميع الملوك الذين تعاقبوا على حكم المغرب ورعايتهم وتأييدهم ، وتسارع الى التدريس فيها علماء الاقطار المغربية والاندلسية ، وتسابق الطلبة من القارة الافريقية ومن اوربة لطلب العلوم التي كانت تقرأ فيها مر علوم الشريعة واللغة الى العلوم المشاعة بين البشر، ولئن تخلفت الجامعة القروية عن مماشاة التطور العلمي في وقت من الاوقات فانها لم تتخلف عن اداء رسالتها اذ انقلبت الى حصن تلوذ به حضارة الاسلام وثقافة العروبة في الجانب الغربي من بلادها ، ولما وضعت الخطط لانقاذ المغرب لم يغرب عن احد اهمية الدورالذي يمكن ان تقوم به حامعة القرويين » في نهضة المغرب الجديدة فوضع لها نظام جديد ، وادخلت على برامجها تحسينات ، ومن مظاهر العناية والتجديد الذي ادخل عليها انشاء « حي جامعي » كبير نقلت اليه الدراسة من جامعها العتيق ، وتعليم العلوم الحديثة باللغة العربية الى جانب العلوم الاسلامية ، ورفع مستوى الدراسة فيها » .

هــــذا ملخص ما ورد في الخطاب الذي استهل الملك به ذلك الاحتفال ، وفيه اشارة الى توحيد التعليم ، والى ازالة الفوارق المحدثة فيه ، وفي هذا الخطاب ايضاً تلميحالى توجيه الثقافة في المغرب نحوهدف « القرويين » ورسالتها ، وكان لهذه الالتفاتة مغزاها عند المعنيين بحل هذه المشكلة . واشاد الملك في آخر خطابه بماضي « مدينة فاس » الفيحاء احدى حواضر الاسلام الكبرى وقواعد العروبة العظمى التي ظلت زمناً طويلاً المنار السامي الذي يهدي رواد المكد نية والمورد العذب ينهل منه طلاب المعرفة من اقطار المغرب والقارة الافريقية » .

قوبل هذا الخطاب من قبل الحشد الماثل في القاعة بكثير مرخ مظاهر الاستحسان والتقدير خصوصاً عند التأكيد على الاتجاه نحو هدف القرويين في التجديد والتوحيد ،

وتكييف التعليم بموجبها ، وتهدئة روع العلماء الوجلين الموجسين خيفة من التفريط بذلك التراث الاسلامي النمين تحت عنوان التوحيد او التجديد، والراغبين في نشر التعليم على ضوء تلك الاهداف والمبادئ المعروفة في ماضي القرويين .

ويقول بعض هؤلاء الاساتذة: صحيح اننا تخلفنا عن مواكبة غيرنا من الامم الناهضة ، ولم نأخذ بأسباب نهوضها وسيادتها وعوامل الرخاء والرفاهية فيها ، ومن واجبنا وقد التفتنا الى ضرورة النظر في ذلك كله ألا نضطرب أو نتخبط في سيرنا ، وان نتحاشى الهافت على قشور الحضارة دون لبابها ، وعلى اعراضها دون جواهرها ، وألا نقلد الغربيين في الظواهر الضحلة ، بل يتحتم علينا قبل كل شيء النظر بعمق في اسرار تفوق الامم وغلبتها ، ويخطي من يظن ان ذلك يتم بتقليد القوم في ازيائهم اوالتشدق بلهجاتهم اواصطناع عاداتهم كأنهم مَثلنا الذي يحتذى في كل شيء ، ومن الضروري ان نحدد اغراضنا وان نسلك اقوم السبل للوصول اليها ، ولنا في بعض دول الشرق والغرب اسوة .

#### المحافظوں :

هذا وبما لاشك فيه ان تضارب الآراء واختلاف وجهات النظر الى هذه المشكلة. وفي اوجه حلها شطر الناس لا في المغرب وحده بل في بقية الاقطار الاسلامية الى فريقين محافظين و مجددين، وهؤلاء المحافظون طبقة تنكر تقليد الغربيين في اساليب التربية، ومن رأيهم ان تربية نشئنا على تلك الأنماط الغربية يؤدي الى الانحلال، ويقول هؤلاء المحافظون ايضاً: ان افضل علاج لهسندا التخبط ينحصر في المحافظة على منهج السلف في سيرتهم وعقائدهم وآدابهم، وفي صيانة تراثهم، وفي النهج على منوالهم في تقدير الفضيلة وتهجين الرذيلة.

#### المجددوں :

هؤلاء المجددون على الضد من المحافظين يزعمون ان الحضارة الغربية كل لا يتجزأ

وليس لنا ان نختار منها فان كل ما فيها صلاح ، وهم يتكثرون من الحديث عن منهايا الغرب وحضارته وعن الغربيين وفضائلهم في عاداتهم واخلافهم وانماطهم في الحياة ، ويدعون ايضاً ان الشرق لا ينهض الا اذا حذا حذوهم ، وهم بعد ذلك على اقسام منهم الغلاة الذين يحتقرون روح الشرق ، وما جبل عليه الشرقيون ، ويهزأون بالمقدسات على انهم يقدسون الغرب على حلل ال

هذا و نلاحظ ان هناك فريقاً وسطاً بين هذين الطرفين يذهبون الى امكان حل هذه المشكلة على اساس الجمع بين القديم والحديث، ويقولون: ان يعض مناهج التربية التي عني بها اجدادنا لا تصلح لنا بحذافيرها هذا اليوم، كما ان بعض مناهج التربية الغربية لا تصلح لنا على علاتها وشوائبها كذلك.

ولما انتهى الاحتفال في قلب المدينة القديمة ، او في المنتصدر الى جامع القروبين ، وكان ذلك عندالظهيرة تعين علينا ان نعود مصعدين في مشقة بالغة ، واخذا لجهد مأخذه من الضيوف بعد الجولة في منتحدر القروبين ، وكانت بهم حاجة ملحة الى مركبة او سيارة ولا سيارة هناك ، وادرك الرفاق من اخواننا المغاربة حراجة الموقف، وطالبوا الجهات المختصة بسيارة فلم يسعف الطلب ، واخيراً اتصاوا بالقصر الملكي ، وبعد اخذ ورد حضرت سيارة صغيرة انقذتنا من تلك المشكلة .

#### حديث العربية في المفرب :

حديث العربية ولهجاتها في هذا العصر ذو شجون ، وقد انتابت هذه اللغة في العالم العربي شرقاً وغرباً علل مختلفة اضعفتها وانهكت قواها ردحاً طويلاً من الزمن ، وكان ما اصاب العربية في المغرب اخيراً اضعاف ما اصابها في المشرق ، وذلك بسبب كلب الاستعاد ومناوأته لكل مقومات الحياة في هذا القطراكثر من سواه، و من هذا القبيل ان فرنسة استطاعت

ان تجعل من الفرنسية لغة عامة على شكل لا نظير له في غير هذه البلاد، ولما انتهى غصر الحماية جابه المغاربة مشكلات لغوية خطيرة في المدرسة وفي دواوين الرسائل والانشاء ومصالح الدولة كافة، والخلاصة انتقل الى المغرب في عهد استقلاله ميراث ثقيل ومشكلات مختلفة اجتاعية وثقافية واقتصادية ، ولاحظنا ان اخواننا ابناء المغرب جادون في وضع خطة تكفل حل هذه المشكلات .

لا بد لنا من كلة عامة نمهد بها لهذا البحث بحث اللغة العربية في المغرب ونتقدم بها على الطريقة التالية:

كانت فتوح المسلمين فذة في بابها من حيث سرعتها الخاطفة وحملتها الصاعقة على الفساد في بلاد القياصرة والاكاسرة والفراعنة حتى شوهدت مقانب المسلمين تقف على شطئان المحيطات قبل مضي المائة الاولى مر الهجرة ، وهناك ناحية اخرى لا تقل شأناً عن اتساع الفتوح ، ذلك ان تلك الامم المغلوبة على امرها تنازلت للفاتحين عن مشخصاتها ومقوماتها من لغة وآداب وعادات طائعة غير مكرهة ، استعربت فارس وما وراءها من المشرق ، واستعربت افريقية وما بعدها من المغرب الى اقاليم القارة الاوربيسة ، ولسائل ان يسأل ما هو السر في تنازل هذه الامم عما تنازلت عنه ، وما لاوربيسة ، ولسائل ان يسأل ما هو السر في تنازل هذه الامم كمانت مفتقرة اشد هي بواعث رغبتهم عن لغاتهم الى لغة العرب، والجواب ان تلك الامم كمانت مفتقرة اشد الافتقار الى دعوة الاسلام والى ما في شرائع الاسلام من يسر وسماحة وعدالة في ميزانها ونظامها متبرمة بفساد اوضاعها من النواحي المذكورة ، فلا عجب اذا اقبلت على العقيدة الجديدة واعرضت عن تلك الأوضاع القديمة .

كانت العربية في عصر الفتح لغة دين يعبد بها الله جل شأنه، ويتلى فيهما كتابه

وسرعان ما تحو لت الى لغة علم وسعت فيض العقسول وثمرات القرائح والمواهب والفضل في ذلك كله يعود الى تلك الدعوة التي انكرت الجهل ونددت بالجمود، ومجدّدت العلم والحكمة ، وحثت الناس على اطلاق الفكر وفك الاغلال.

لم يكن نصيب القيروانيين والمغاربة والاندلسيين نزرا من ذلك الفيض كا لا يخفى وذلك بعد دخولهم في الدين ، فاصبحت هذه العربية لغتهم في المخاطبات ثم اصبحت لغة الدواوين والتأليف والتعليم والقضاء في جميع الدول التي قامت في المغرب الدواوين والتأليف وهاتعلم والقضاء في حويما قبائل المغرب القديمة مثل المرابطين والموحدين والمرينيين ومر تلاهم لم تعرف في دواوينها وفي ترسلها غير العربية ، ولم يكتب بغيرها حملة الاقلام ، ولنا ان نقول ان اعلاماً من البربر الاقتحاح بزوا غيرهم في خدمة العربية وعلومها، وحسبنا منهم ابن آجر وم الصنهاجي من اهل فاس صاحب المقدمة والجزولي مؤلف الجزولية ، وها من أبناء قبائل المغرب في الصميم .

وصف السيوطي ابن آجروم (۱) بالصلاح والبركة والاحاطة بعلم النحو قائلا: «وبما يدل على صلاحه عموم نفع المبتدئين بمقدمته التي صنفها وهو مجاور بمكة ومعنى «اجروم» بلغة البربر «الصوفي الفقير» ويستنتج السيوطي من دراسة هذه المقدمة المشهورة النصاحبها على مذهب اهل الكوفة في علم النحوكما يظهر ذلك من مصطلحاته التي استعملها في المقدمة وكانت وفاته بفاس سنة ۲۲۲. هذا وهناك من يرى ال كتاب «الجل» للزجاج هو اصل «الاجرومية» الصنهاجية، اما الجزولي عيسى بن عبدالعزيز بن يلل بخت لومعناه المحظوظ بالبربرية ـ فهو صاحب الرسالة المشهورة في النحو، وفي نسبه اسماء بربرية

<sup>(</sup>١) البقية (١٠٢).

ترجمها المعنيون بكتابة سيرته ، ومنهم السيوطي في البغية توفي سنة ٢٠٧ والخلاصة لا يمكن لبلد انجب هذه الطبقة من حذاق العربية ان تموت او تضعف هذه اللغة فيه . ولذلك فشلت محاولة كل دولة اجنبية ناوأت اللغة العربية في المغرب ، وآخرها فرنسة التي فرضت حمايتها على المغاربة وسيطرت عليهم اكثر من مائة سنة .

#### اثر المغرب في حفظ العربية:

وقد عدا بن خلدون بلد المغرب حصناً من حصون اللغة العربية كمصر والشام والاندلس وذلك من بعد الحلال الدولة العباسية بغلبة التتار ، ويرى ابن خلدون المغرب من الدول التي عاشت بها العربية بعد موتها ونسيانها في بلاد المشرق التي تغلبت عليها دول المغول ، وعد منها العراق ، ولا يخلو كلام ابن خلدون في هذا الفصل الذي عالج فيه حياة اللغة العربية في المغرب واندراسها في العراق والمشرق \_ على ما يقول \_ من مبالغة او تهويل ، والغالب انه اعتمد بعض الاقاويل المرسلة والروايات الضعيفة فان العربية لم تمت في العراق والمشرق في عصر المغول على الشكل الذي صوره ابن خلدون ، وقد انتهى مطاف ابن خلدون بالديار المصرية والشامية والحجازية ولم يصل الى الخطة العراقية ليتحقق عما قال .

#### لهجة المغاربة:

تعددت لهجات العربية بتعدد البلدان التي يتخاطب اهلها بها ، ولا ينكر اثر البيئة في اختلاف اللهجات فكانت للبدو مر العرب لهجتهم وللحضر لهجتهم . ولهجات البدو والحضر انفسهم تختلف باختلاف المسكان والزمان من عزلة او اختلاط او جوار او اتصال بشعوب اعجمية ، ولا شك ان لهجة المغاربة في حواضرهم ومدنهم الكبيرة احدى لهجات العربية الا الها مشوبة بعدد غير قليل من السكلمات البربرية والعامية المغربية والفرنسية ، وقد بذل الفرنسيون جهداً بالغاً في نشر لغتهم ببلاد المغرب المنكوبة بسلطانهم الاستعادي

خصوصاً بلاد الجزائر او المغرب الاوسط لاحتلالهم اياها قبل غيرها من الافطار . فاصبحت الفرنسية لغة عامة كما بدا لذا في بعض المدن والحواضر على اننا لم مجدائناء الرحلة والانتقال من جهة الى اخرى في المغرب صعوبة في التفاهم او التحدث الى من تحدثنا اليهم بالفصحى او بلهجة قريبة منها ، وبناء على ذلك فاحسن اداة للتفاهم فيا اذا اختلفت اللهجات العامية هي الفصحى او لهجة سليمة قريبة من الفصحى ، وقد دلت التجربة على ذلك . هذا وقد لاحظنا ان الفصحى لا يحسن التكلم بها في المغرب الا المنقفون ، وهؤلاء قلة في البلاد ، وجلهم حملة شهادات مدرسة القرويين او بعض المدارس المهائلة لها. اوحملة شهادات جامعية اخرى، وقد حمدنا تجربتنا كما قلنا في التفاهم بالفصحى المقالقة على العربية ، وفي اشراب نفوس المفاربة روح الدعوة مؤسسة القرويين في المحافظة على العربية ، وفي اشراب نفوس المفاربة روح الدعوة الاسلامية والتمسك بالدين الحنيف وصيانة تراث العروبة .

#### لهجة ابناء فاس ، اساتدة القروبين :

اما العلماء واساتذة القرويين منهم خاصة فلم يتسن لنا الاجتماع با كثرهم لضيق الوقت ولمقاطعة من قاطع منهم هذا المهرجان واضرب عن الاسهام فيه على ان من رأينا منهم كان مثالا في التواضع وحسن السمت ولطف اللهجة ، ولهذه العلة ، ولما امتازت فاس بجامع القرويين ومدرسته وخزانة كتبه الى غير ذلك من مدارس ومساجد وخزائن كتب وجدت فيها رأينا لهجة ابناء فاس اسلم لهجات المغاربة واقربها الى الفصحى ، وما اشبها من هذه الناحية بلهجة اهل القاهرة في مصر او دمشق في سورية او النجف في العراق ، او لهجة كل بلد يعسد مركزاً للدراسات الاسلامية والعربية الاصيلة فالفضل في ذلك يعود الى تلك الدراسات .

#### مصطلحات المغارية:

تدور على السنة المغاربة هذا اليوم خصوصاً على السنة اصحاب الدواوين والمترسلين مصطلحات عربية خاصة لاتستعمل في اقطار العالم العربي الاخرى، منذلك كلة (المخزن) يعنون بها «السلطة» او «الحكومة »و « المشور» على وزن محور يعنون به قصرالسلطان او دار الحكومة يجتمعون فيها للمداولة وتبادل الرأي في القضايا العامة ، ومن مصطلحاتهم كلة (الحاجب) اطلقت على بعض الاماكن والضياع في منطقة مكناسة الزيتون، وقــد رأينا في طريقنا الى مصيف « ايفران » قرية جميلة تسمى « الحاجب » ، وهذه المصطلحات موروثة من دول مغربية قديمة ، فالحاجب في مصطلحات قدماء المغاربة والاندلسيين تعنى رئيس الوزراء او نائب الملك، ولعل هذه الجهة التي اطلق عليها هذا الاسم في طريقنا الى المقرى(١) « واما قاعدة الوزراء في الاندلس فانها كانت في مدة بني امية مشتركة في جماعة يعينهم صاحب الدولة يختصهم بالمشاورة ويختار منهم شخصاً لمكانالنائب المعروف بالوزير فيسميه « الحاجب » الى ان كانت ملوك الطوائف فكانالملك منهم يعظم الحاجب في الدولة المروانية، واذا كان نائباً عرب خليفتهم يسمى الحاجب، وكانت هـذه السمة اعظم ما تنوفس فيه و'ظفر به وهي موجودة في امداح شعرائهم وتاريخهم » .

بحث ابن خلروں عن الحجابہ :

وفي الفصل الذي عقده ابن خلدون في المقدمة عن مراتب الملك والسلطان بحث ممتع عن الحجابة في دول المغرب والاندلس، وعن كبرها طوراً وصغرها تارة، وانها كانت تعدل رتبة

<sup>(</sup>۱) نتم الطيب (۱/۱۰۱).

الوزارة م رتبة النيابة عن السلطان في الدولة العامرية ودولة بني أمية قبل ذلك ، ولم يزل لها هذا الشأن فارتفعت خطة ( الحاجب ) ومرتبته على سائر الرئب حتى صار ملوك الطوائف ينتحلون لقبها فأكثرهم يومئذ يسمى « الحاجب » ومدلول هذه الكلمة في غالب الاحيان هو مدلول كلة (الدوادار) في المشرق او في الدولة العباسية و بعض الدول التركية في مصر والشام ، واما رتبة الحاجب في المشرق فانها دون ذلك وكذلك في بعض دول المغرب ، قال ابن خلدون : وأمّا دول ( زناتة ) واعظمها دولة بني مرين فلا اثر الاسم الحاجب عندها وكذلك في بني عبد الواد » .

#### فى العامية المغربية :

العامية المغربية كما قلنا خليط من الفاظ عربية وبربرية وفرنسية، ومن قواعد هذه اللهجة قلب الياء في بعض الافعال والالفاظ الفاً او همزة فيقولون في مثل (يكون) (اكون) وفي (يقول) وفي يدوم ادوم وفي يعيش ويطير اعيش واطير وفي ينام انام بهمزة مكسورة بدل الياء ، ومن الفاظهم الغريبة الشائعة كلة (و حي ) بالتضعيف يستعملونها مكان كلة (حاضر) في اللهجة المصرية او (طيب) في اللهجة العراقية ، وقد اختلفت الآراء في تخريج هذه الكلمة ، وسألنا بعض ادباء المفاربة في طنجة عن اصلها فردها قوم الى اصل عربي من الاغاء اوالمواخاة ، وردها آخرون الى اصل بربري وقال لنا بعض المصريين الذين شهدوا معنا مهرجات القرويين في الرباط: في لغة قدماء المصريين كلة تشبه هذه الكلمة هذا واذا اراد المغربي ان يقول لك (كفاية ) قال (بركة ) واذا اراد ان يقول لك (جيل ) او (حسن ) قال (صافي ) الى غير ذلك . ولنا ان نقول حبذا هذا الصفاء وحبذا (جيل ) او (حسن ) قال (صافي ) الى غير ذلك . ولنا ان نقول حبذا هذا الصفاء وحبذا الله البركة في منطق القوم .

ومن ذلك قلب الجيم ياء في جملة من الألفاظ، فيقولون: (مسيد) في (مسجد) والجمع (مسايد) ومرف الغريب انها رسمت في بعض الكتب المغربية الحديثة (مدارس المسايد) يعنوف مدارس المساجد، وهذا النوع من القلب شائع كما لا يخفى في عامية اقاليم العراق الجنوبية كالمنتفك والبصرة والعمارة خصوصاً بين طبقة الزراع والفلاحين. ولا يخلو بعض اقاليم المحين من هذه اللهجة ايضاً، وفي هذا الصددنقول ان التعريف بد (ام) دون اداة التعريف الشائعة عند العرب وهي (ال) لا يزال معروفاً في المين على قاعدة (ليس من امبرم صيام في امسفر) فتقول بعض قبائل الجنوب في شبه الجزيرة العرببة في الناصر (امناصر).

#### اخترال الالفاظ:

يكثر الاخترال في منطق العامــة من المغاربة فيقولون في عبدالرحمن (رحوم) وفي عبد القادر (قدور) وفي زكريا (زكور) وفي عبدالعزيز (عزوز) وفي عائشة (عشوش) عبد القادر (قدور) وفي زكريا (زكور) وفي عبدالعزيز (عزوز) وفي عائشة (عشوش) وهــذا الضرب من الاخترال معروف في لهجة اهل بغداد والموصل ، وتخترل الالفاظ في منطق الاقوام القاطنة في شمال العراق ، من ذلك مثلا قولهم في كلـة محود (حمو ") كما هو الشأن عند المغاربة ، ويلاحظ ان هناك كلمات اتفقت اللهجات العربية على اخترالها اوتصفيرها منها كلة (خدوج) في خديجة وهي شائعة عندنا في العراق ، ولها امثال ، وكان اخترال هذه الكلمة معروفاً في لهجة عرب الاندلس فهذا العماد الاصبهاني ترجم في قسم شعراء مصر والمغرب وصقلية والاندلس من كتابه المعروف بالخريدة لشاعرة اندلسية اسمها «خدوج» قال العماد : (والاصل فيها خديجة) وهو من لطائف الاتفاق في اللهجات العربية .

#### . قدم العامية :

لا ريب في فائدة دراسة اللهجات العامية المنحرفة عن الفصحى في سائر البلاد العربية ٢٨

ومنها المغرب ، وذلك لمعرفة اسرار تولدها وانشقاقها عن امها الاصلية ، ولا يخفى النحو واللغة النامية المغربية قديمة قدم عامية الاندلس وكل عامية اخرى فلائمة النحو واللغة مثلا، ولأهل اللسن والفصاحة من شعراء ومترسلين لهجتان : لهجة خاصة بالتأليف والكتابة ، ولهجة عامية شائعة في المحادثات اليومية داخل البيوت وفي الاسواق، قال ابن سعيد (۱) : (كلام اهل الاندلس الشائع في الخواص والعوام — يمني لهجتهم العامية — كثير الانحراف عما تقتضيه اوضاع العربية حتى لو انشخصاً من العرب معم كلام «الشلوبين» وهو يعتم النحو في عصرنا ، وهو الذي شرقت تصانيفه وغربت وهو يقرىء درسه لضعك علم فيه من شدة التحريف).

هذا ما قاله ابن سعيد عن قدم اللهجة العامية في منطق علماء الاندلس والتخاطب بها لا بالفصحى في المنازل والاسواق . وهو فيا نرى بما يجري وفق طبيعة الاشياء ، فالتخاطب بغير الفصحى في البيوت والاسواق حتى بين أعة العربية كان وما زال معروفاً في غير الاندلس من الاقطار ومن ذلك مصر والشام والعراق ، وما اكثر الشواهد على ذلك في كتب الادب والتاريخ وحسبنا هذا دليلا على قدم اللهجات العامية .

البربر واللغة البربرية:

يعتبر جيل البربر قسيم العرب والمستعربين في المغرب ، وللقوم لغة خاصة تعرف بالبربرية ، ونحن نفضل اطلاق كلة (اللغه المرابطية) مكائ (اللغة البربرية) عليها كما ورد ذلك في غير كتاب من كنب التاريخ (٢) وقد جاء في تلك الكتب التي عنيت بسيرة يوسف بن تاشقين ملك المرابطين انه كان يجهل العربية قالوا : ولكنه كان ذكي الطبع يجيد فهم المقاصد ، وكان له كاتب يعرف اللغتين العربية والمرابطية ويترجم له من لغة الى

<sup>(</sup>۱) النتح (۱/۲۰۱).

<sup>(</sup>١) الوفيات ( ٧/٠٢٠ \_ ٢٦٦) وانظر نفح الطيب ( ٢/٤٢٥ ) .

اخرى ، ولما وصلت رسائل الاستغاثة من ملوك الطوائفبالأندلس الى أبن تأشفين ، وكمانت مكتوبة بالعربية لم يفهم ما ورد فيها الا بعد الترجمة ، هذا ولا نعرف من سمى البربرية «اللغة المرابطية» ولكنها تسمية طريفة واصطلاح لابأس به . وعلى كل حال فالبربرية او (الشلحة) -كاتسمى في المغرب ــ لغة خطاب ليس لها حروف، ولذلك لايكتبون بها ، وكانت شائعة في جميع اقطار المغرب قديماً ولكنها غير معروفة اليوم في برقة وطرابلس وتونس وما اليها اللهم الا في جهات نائية فانها لم تزل لغة خطاب في لهجات قبائل المغرب الاقصى التي تقطن الارياف والجبال والصحراوات . و « الشلحة» ، من لهجات البربر منسوبة فيما نرى الى « الشاوح » قال ابن منظور ( الشاوح طوائف من البربر يتكلمون بالسنة مختلفة مساكنهم بأقصى بوادي المغرب) ، هذا وفي مادة (بربر) من كتاب (التاج) لابن منظور فصل عني فيه بايراد مختلف الآراء عن أصل البربر في بلاد المغرب والمشرق ذكر فيه طرفا من احوالهم وعاداتهم وما الى ذلك . واشار ابن منظور في هذا الفصل الى قول ابن خلدون في كثرة عقده ابن خلدون كلة عرف بها البربر وسمى بلادهم وقبائلهم ومساكنهم وعاداتهم في معاشهم ووصفهم بشدة الباس وقوة المراس وقرنهم بامم العالم المشهورة ، وذهب بعض الباحثين الى وجود التشابه فيجملة منالعادات والشيم بينالعرب والبربر وعدمن ذلك مثلاً اكرام الضيف والغيرة على الاعراض والانفة وحماية الذمار والبساطة في العيش، ومرس أجل ذلك عاش العرب والبربر جنباً الىجنب فيالعصورالقديمة والحديثة. والخلاصة وجــــد البربر فيشمال افريقية منذ عهد سحيق، ذكرهم البلدانيون واهل السير والتواريخ ، هذا ومن الامم القديمة التي انشأت لها مستعمرات في شمال افريقية الفينيقيون والقرطاجنيون واليونان إلا ان ذلك لم يترك الا اثراً ضئيلا في السكان الاصليين ، ويعللون عجز قبائل البربرقديماً اوقبل الاسلام عن

انشاء دول قوية وطيدة الاركان ببداوتهم وبانقسامهم وانشقاقهم الى قبائل متناحرة، ومع ذلك يلاحظ ان قبائلهم التي تقيم في الجبال الشاهقة او في البوادي البعيدة لم تتأثر بغيرها من الاجناس الا قليلا، ولهذا فان نزعتهم الى الاستقلال لم تمت بالمرة، وكانوا يكنّون عداوة عظيمة للرومان، وهذه العداوة ادّت الى غزو افريقية الشمالية من قبل فرنجة الديار الاندلسية ، وعنى بعض الباحثين من المستشرقين الغربيين بالبحث عن سكان المغرب باقسامه الثلاثة الا ان بحوثهم مشوبة باغراض سياسية واطهاع اشعبية، ولاحظنا فيها مغامن غيرقليلة بل مطاعن بجيل البربر ووصمهم بالجهل والهمجية والوثنية، وحاول هؤلاء الكتاب جهدهم التفرقة بين عناصر المغرب بحجة اختلافهم في اللغة والجنس والعادات الى غير ذلك ، ومن رأينا ان تشويه تاريخ المغاربة من بربر وعرب وغيرهم بمثل هذه البحوث المسمومة لايلحق ضرراً بالاجيال الاسلامية المذكورة، ومما يشرف البربر فيما نرى مطاعن من يطعن بهم من كتاب الافرنج والمستشرقين المغرضين، وفي هذه المطاعن دلالة على فشل محاولات المستعمرين في استعبادهم قديماً وحديثاً، وقد اتحد العرب والبربر اتحاداً لا تنفصم عراه في عصر المرابطين والموحدين والمرينيين ومن تلاهم من دول المغرب باقسامه الثلاثة قديماً والى هذا اليوم .

#### التعليم في المغرب:

اصبح التعليم الرسمي في المغرب منذ فرضت الحماية على البلاد سنة ١٩١٧ الى عهد غير بعيد يجري باللغة الفرنسية ، والمدارس في هذا النوع من التعليم اقسام الهم المدارس الاوربية والمدارس الاسلامية ومناهج هذه المدارس باجمها هي المناهج المقررة في فرنسا بالذات ، منعلم جميع المواد فيها باللغة الفرنسية ، ولا تختلف المدارس الخاصة بالمغاربة المسلين عن غيرها فان لغة التعليم فيها هي الفرنسية ، وثلاثة ارباع معليها فرنسيون .

كانت اللغة العربية تدرس في بعض مدارس المغرب على انهـــا مادة اضافية ، بل كانو، يدرسون قواعد العربية وموادها بالفرنسية ، وقد حذا الاتراك بعـــد ذلك في بلادنا حذو القوم فكانوا يدرسون العربية باللغة التركية ، وهناك مدارس لا تدرس فيها العربية قط. هذا ماكانت عليه مدارس المنطقة السلطانية في المغرب فهي من مدارس فرنسا نفسها ولا تختلف عنها من جميع الوجوه على ان اكثر من ٩٠ بالمائة من المغاربة المسلمين محرومون من التعليم في حينان مثل هذا العدد من الفرنسيين والاوربيين مقبولون في مدارس الحكومة المغربية الى ذلك الحين، والخلاصة ما ابعد الفروق بينالفرس المتاحة لابناءالمغاربة والمتاحة للفرنسيين فيالتعليم علاوة على ان مدارس المسلمين قاصرة على الصفوف الاولية او الابتدائية بحيث لا تستطيع كثربهم المضي في مراحل الدراسة الثـانوية والعالية، يضاف الى ذلك ان الطالب الفرنسي يتلقى التعليم بلغته ، اما الطالب المغربي فانه يجبر على أن يتعلم بلغة اجنبية اما المعلمون من المغاربة ومن يعاونهم من المشارقة فهم اقل من ثلث المجموع. هذا في المدارس الرسمية ، والحالة انكي وامر في مدارس الأوربيين فقد ناهز عدد المدرسيين الفرنسيين في هذه المدارس (٢٥٠٠) ويلاحظ مثل هذا التفاوت الجسيم في المبالغ المخصصة لنفقة المدارس الفرنسية والاوربيـة والمبالغ المخصصة لنفقـة المدارس الاسلامية .

التعليم الاهلي :

كان التعليم الأهلي المعروف في الكتاتيب شائعاً في جميع جهات المغرب وقد ارتفع عدد الطلاب في هسنده الكتاتيب الى مئات الالوف ولكن سلطان الحماية حظر ادخال اي نوع من الاصلاح على براميج هذا التعليم البسيط، ولا حاجة الى القول بان هذه السياسة الغاشمة ادت من جانب المغاربة الى سيخط بالغ ، وكان السخط يتفاقم من حين الى آخر ، واشتدت المطالبة بالاصلاح على شكل لم يسع السلطات المغربية والفرنسية الا تكوين

لجنة تعنى بدرس مطالب المغاربة وتقديم مقترحاتها في هذا الشان . وكان ذلك سنة المنام (١٩٤٦هـ١٣٧٣) وقد تلقت السلطات الحكومية مذكرة اللجنة متضمنة مقترحاتها ولكن لم يظهر لها أثر في مرحلة التطبيق ، وعلى كل حال جاءت هنذه المذكرة تعبيراً عن تذمر المغاربة من انحطاط مستوى التعليم في كافة مراحله ، وانعدام العناية باصلاحه ومناواة اللغة العربية والدراسات الاسلامية .

#### مطالب اساندة القرويين:

وفي السنة المذكورة نشط اساتذة القرويين وطلابها منادين بصيانة كيات معهدهم، ومنع كل تدخل اجنبي في شؤونه وطالبوا ايضاً باصلاح نظم المعاهد على اساس مسايرة الروح العصرية .

#### التعليم في مرحد الاستقلال:

ولا يخلو ضرب من المقارنة بين ماضي التعليم على ما كان عليه في عهد الحماية ، وما صاراليه بعد الاستقلال من فائدة ، ومن الواضح العلم عن فترة كافية بعد المتخلص بالمرة من مساوي عهد الحماية في ناحية التعليم وغيره ، اذ انتقل المدولة المغربية الفتية ميراث ثقيل من ذلك العهد الذميم ، ويتراءى لنا ان السلطات المغربية تبذل اليوم جهداً لا بأس به في سبيل الاصلاح ، يظهر لنا ذلك من فوى مذكرات المصالح الرسمية ووزارة التربية الوطنية ، وآخر مذكرة المعلم عليها في هذا المعنى تعنى بشرح خطة الحكومة في اصلاح التعليم ، وتعريبه في مراحله الثلاث . ومن رأي الجهات المسؤولة حسما يظهر من هذه المذكرة ان فكرة التوحيد توحيد مناهج الدراسة اذا تم تطبيقها ستؤدي الى خلق روح من التفاهم والانسجام بين مختلف طبقات الامة ، وذلك بدراسة عميقة المغة القومية .. على حد عبارة المذكرة .. واشارت هذه

المذكرة بعد ذلك الى حدود التوحيد والتعريب ، وانها ستتناول التعليم بمراحله الثلاث وستبقى الفرنسية مع ذلك لغة تعلم بها العلوم العامة بالاضافة الى انها لغة التعليم الثانوي في كثير من المواد، ويقضي المنهج الجديد باستقلال « جامعة الرباط » استقلالاً تاماً عن الجامعات الفرنسية على ان يلحق بهذه الجامعة كلية للشريعة ومعهد للعلوم الاجتماعية وآخر للعلوم السياسية .

#### شؤود الطلبة:

كان نصيب الطلبة المسلمين من المغاربة من عناية السلطات الحكومية ضئيلاً جداً على عهد الحماية ويبدو لنا من التأمل في هدف المذكرة التي صدرت منذ عهد قريب ان السلطة تسير الآن على خطة جديدة من حيث العناية بشؤون الطلاب والنظر في حاجاتهم مادياً ومعنوياً سواء اكانوا من المغاربة ام الافارقة ، ولم تفتها العناية بشؤون الذين يدرسون خارج البلاد شرقاً وغرباً ، ومن قبيل هذه العناية تعيين مراقب الطلبة الذين يدرسون في الشرق على ان يقيم في القاهرة وآخر لمن يدرسون في الغرب على ان يقيم في باريس ، وتؤكد المذكرة على وجوب اعارة النواحي المادية ما تستحقه من الاهتمام كزيادة مبالغ المنح وانشاء المطاعم المدرسية في بعض معاهد التعليم ، ومن ذلك يستفاد مبلغ الحيف الذي لحق المغاربة من جراء ضآلة المنح الحكومية في عصر الحماية ، ومن حراء سوء التعذية :

#### التدرج في تعريب التعليم :

ومن الاهداف المهمة التي اكدت عليها المذكرة (تعريب التعليم) ولا شك ان السلطات المغربية تعاني مصاعب غير قليلة في ناحية التعريب ومن اجل ذلك كانت خطتها تدريجية في هذا الباب، وقد تم بموجب هذه الخطة تعريب قسم من التعليم الابتدائي،

و تشير المذكرة ايضا الى زيادة الحصص المخصصة لدراسة العربية عما كانت عليه ، والى وضع برامج لاعبداد المعلمين ، و نلاحظ في هذا الصدد ان بعثات المغرب من الطلبة ترسل الى الجامعات الفرنسية ، ويا حبذا لو وزعت هذه البعثات ولم تقتصر على تلك الجامعات .

### التعليم العالي: حامعة الرباط

تشير المذكرة في هذا الصدد بشيء من الاغتباط الى تاسيس جامعة مغربية محضة في الرباط مستقلة عن الجامعات الفرنسية يشرف على ادارتها مجلسخاص، وقد زرنا مركز هذه الجامعة ومجلس ادارتها في المدينة اكثر من مرة ، وتجولنا في مبانيها وهي ضخمة حقاً ويبدو لنا انها من منشئات العهد الماضي في المغرب وفيها قاعات وابهاء حسنة لالقاء المحاضرات والبحوث و تنوه المذكرة بان الاقبال على هدذه الجامعة كان عظيماً وتشتمل على كلية للحقوق واخرى الشريعة وكلية للآداب والعلوم ومدرسة الطب، ومدة الدراسة في هذه الكليات ثلاث سنوات ، ولا يزيد عدد طلابها على ثلاثة آلاف ، هذا ملخص ما جاء في المذكرة عن الجامعة الجديدة ، ولا شك ان تأسيس جامعة مغربية مستقلة عن الجامعات الفرنسية عمل كبير، ولاجل ان تكون هذه الجامعة مستقلة بكل ما لهذه الكلمة من معنى يجب اتخاذ كل الوسائل المكنة لجعل العربية لغة التدريس في جميع الاقسام .

### فبكرة التوميد:

وفيا يتعلق بتوحيد التعليم في المغرب وردت في المذكرة عبارة صريحة لا لبس فيها ولا غموض اذجاء فيها مانصه: (ففي الميدان التربوي نذهب الى توحيد التعليم توحيداً يكفل تمكوين المواطن تمكويناً صالحاً متشبعاً بمقوماته الروحية قادراً على الانتاج) وتعزز المذكرة هذه الدعوة الى توحيد التعليم بما تسميه (مسايرة التطور وواقع الحياة)

و نقول ان اخطر نقص يصاب به نظام تعليمي هو عدم مسايرته للواقع الذي يترتب عليه انفصال تام عن معترك الحياة .

تأخر المدارس القديمة :

تعرج المذكرة اخيراً على الاشدارة الى انحطاط المدارس القديمة بسبب جودها واقتصارها على التلقين والترديد، وفي سبيل تدارك هذه الاخطار تقول « يتحتم بذل جميع عجمودنا من اجل توجيه التعليم نحو الواقع » وانها لمفخرة للمدرسة المغربية كاورد في المذكرة اذا تمكنت من اداء هذه الرسالة ، هذه هي خلاصة مذكرة وزارة التربية الوطنية فيما يتعلق باصلاح التعليم و تنسيقه و تعريبه في عهد الاستقلال ، هذا وكان بودنا ان نرى فيها اشارة الى باصلاح التعليم و تنسيقه و تعريبه في عهد الاستقلال ، هذا وكان بودنا ان نرى فيها اشارة الى المناك الا تجاه الجميل الذي ورد في خطاب عاهل المغرب بشأن الاصلاح على اساس احترام اهداف القرويين الأصيلة .

الخط المغربي: بحث مقارد

توحير القاعدة ، آراء في صور السكتابة ، القاعدة المشرقية ، القاعدة المغربية : اقتراح على المغاربة بشأر الخط

يعتزالمغاربة كثيراً بالقاعدة المتبعة عندهم في الخط، وبهذه القاعدة فيما لاحظنا يكتبون ما يكتبونه على واجهات الدواوين او المدارس، وعلى مداخل المسدن والقرى وغير ذلك ولا شك ان حروف الكتابة المغربية هي الحروف العربية الاانها تكتب بشكل يختلف عن شكلها في الكتابة المشرقية حتى ان قراءتها لا تخلو من صعوبة على المشارقة، وتاريخ هسذا الخطالمغربي ومثله صنوه الاندلسي قديم دو ن به تراث المغاربة كما نجده في المخطوطات والى هذه الالفة القديمة في الخطر، التزام المغاربة بقاعدتهم في الكتابة، وما يقال في الخط المغربي بل هو هو في اكثر الاحيان، ولما كان الخط المغربي بل هو هو في اكثر الاحيان، ولما كان الخط اداة خطيرة يعتمد عليها في التعليم والتأليف ذاكرنا اصدقاءً لنا من علماء الرباط وادباء اداة خطيرة يعتمد عليها في التعليم والتأليف ذاكرنا اصدقاءً لنا من علماء الرباط وادباء اداة خطيرة يعتمد عليها في التعليم والتأليف ذاكرنا اصدقاءً لنا من علماء الرباط وادباء فاس، وسألناهم عن رأيهم في توحيد الكتابة العربية على اساس اقتباس صورة الخط المعروفة في في من وسألناهم عن رأيهم في توحيد الكتابة العربية على اساس اقتباس صورة الخط المعروفة في في اساس ورة الخط المعروفة في السه ورأيه من وسألناهم في توحيد الكتابة العربية على اساس اقتباس صورة الخط المعروفة في المعروفة في المنائد في الكتابة العربية على اساس اقتباس صورة الخط المعروفة في المعروفة

المشرق خصوصاً في كتابة المصاحف الشريفة فرأينامن به ضهم اعجاباً بخطهم وتفضيلا له بشكله الحالي على خطوطنا المشرقية ، واصراراً على الاحتفاظ بتراثهم من هذا القبيل، وبالغ بعضهم قائلا حبذا لو اقتبس اهل المشرق طريقتنا في الكتابة ، وادعى بعض هؤلاء الاصدقاء النالخط المغربي اجمل ، وللناس فيما يعشقون مذاهب ، ولما سألناهم لماذا تطبعون مصاحفكم بحروف مشرقية لم نجد جواباً شافياً عن ذلك .

منذ التاريخ الذي عرفت فيه القاعدة الاندلسية او المغربية في الخط تعددت الآراء في المفاضلة بينها وبين القاعدة المشرقية ، ومن رأينا ال كثرة المتادبين او المثقفين المعنيين بهذه الشؤون ولا يستثنى المغاربة منهم يفضلون قاعدة المشارقة ، وفي التاريخ شواهد غير قليلة على ذلك ، منها مثلا ان عمد بن عبد الله البلنسي المعروف بابن الأبار بعد هجرته من الاندلس الى تونس في عصر الدولة الحفصية كارت لا يشق له غبار في كتابة الخطوط المشرقية التي كان السلطان يفضلها على الخط المغربي ، وهذا السلطان هو الذي ناط بابن الابار رسم طغرائه في الرسائل والوثائق السلطانية تحت البسملة ، ويستفاد مرت ذلك ان الخط المشرقي له انصاره الراغبون فيمه من قدماء المغاربة ، والحق ان اهل القيروان وافريقية لم يعرفوا اول الأمر الاقاعدة المشرق ، وبها كتبوا في عصر زهوالقيروان وحضارتها، فان القيروان كانت دار علم وعرفان قبل المغرب، وعرف الخط القيرواني بالافريقي بعد ذلك، وهو الخط الذي كان مألوفاً في بغداد والشام ومصر أو قريباً منه جداً ، ومن القيروان انتقل الخط المشرقي او الافريقي المذكور الى المغرب، ولكن القيروان ُدمِّرت في منتصف المائة الخامسة وذهبت حضارتها الباذخة فأنحط الخط فيها وتغير، وعلى توالي العصور اصبح كل واحــد من الخطين مستقلا عن الآخر حتى ان من اعتاد الكتابة بالخط المغربي لا يستطيع الكتابة بالخط المشرقي الا نادراً ، ويعتبرالحذق في الخطين معاً فضيلة كبيرة ، حتى قال ابن خلدون عن صاحبه المحدث ابن

مهزوق (١) (برع في الطلب والرواية وكان يجيد الخطين). والخلاصة لم نستطع اقناع من تحدثنا اليهم من اخواننا المغاربة بوجهة نظرنا في موضوع توحيد شكل الكتابة ، على اساس اقتباس القاعدة المشرقية غير اننا نعتقد ان انصار القاعدة المشرقية يزدادون عدداً من يوم الى آخر في تلك البلاد ، ولا حاجة الى القول باننا لا نتحيز الى خط معين ولكنها مصلحة الامة تقضي بتوحيد القاعدة في الكتابة كما تقضي بتوحيد المنهج في الثقافة .

### بحث ممنع في الموضوع:

اولية الكتابة في القيروان والمغرب، وان خطهم كان « بغداديًا » او مشرقياً ثم لمح الى سبب تغلب الطريقة الاندلسية في الخط على الطريقة الافريقية المشرقية وتشكَّى شكاة مريرة من رداءة الكتب التي انتسخت بالخط المغربي المذكور ، وفي هــذا الفصل بحث مقارن بين فواعــــد الخطوط المغربية والمشرقية تخلص ابن خلدون منه الى القول برداءة الخط المغربي فقال : « اختط بنو العباس بغداد وترقت الخطوط فيها وكان الخط البغدادي معروفاً برسمه وتبعه الافريقي يعني القيرواني المعروف برسمه القديم لهذا العهد وهويقرب من اوضاع الخط المشرقي ، وتحيّز افقالاندلسي بالامويين فتميزوا باحوالهممن الحضارة والصنائع والخطوط، وتميز خطهم الاندلسي كما هو معروف الرســــم بهذا العهد وطها بحر العمران والحضارة في الدول الاسلامية في كل قطر، وعظم الملك ونفقت اسواق العلوم، وانتسخت الكتبواجيدكتبهاوتجليدها، وملئت بها القصور الملوكية بما لاكفاء له ، وتنافس اهلالاقطار بذلك وتناغوا فيه. ثم لما أنحل نظام الدولة الاسلامية تناقص ذلك اجمع ، ودرست معالم بغلماد بدروس الخلافة فانتقل ما بها من الخط والكتابة والعلم الى (١) رحلة ابن خلدون ط. القاهرة (ص٠٥).

مصروالقاهرة فلم تزلااسواقهانافقة بهالهذاالعهد، وله يعنى للخط بهأمعلمون يرسمون لتعليم الحروف في وضعها واشكالها قوانين متعارفة » هــذا ما قاله ابن خلدون عن قوانين الخط والكتابة المشرقية او البغدادية ثم قال: « واما اهل الاندلس فافترقوا في الاقطار عند تلاشي ملك العرب فيها ومن حالفهم من البربر ، فتغلبت عليهم امم النصرانية فانتشروا في عدوة المغرب وافريقية من لدن الدولة اللمتونية ـ يعني دولة المرابطين ـ الى هــذا العهد وشاركوا اهل العمران في الصنائع ، وتعلقوا باذيال الدولة فغلب خطهم على الخط الافريقي وعفتى عليه، ونسى خط القيروانوالمهدية بنسيان عوائدها وصنائعها، وصارت خطوط افريقية كلها على الرسم الاندلسي بتونس وما اليها لتوفر اهل الاندلس بها وعدد الجالية من شرق الاندلس، وبقى رسم منه ـ يعني الخط الافريقي المنقول عن الخط البغـدادي ، ببلاد «الجريد» الذين لم يخالطواكتاب الاندلس، ولا تمرسوا بجوارهم، وانماكانوايفدون على دارالملك بتونس، فصار خطافريقية مناحسن خطوطالاندلس حتى اذاتقلص ظل الدولة الموحدية بتونس وتراجع امر الحضارة والترف بتراجع العمران نقص حينئذ حال الخط وفسدت رسومه وبقيت فيه اثار الخط الاندلسي تشهد بما كان لهم من ذلك، وحصل في دولة بني مرين بعد ذلك بالمغرب الاقصى لون من الخط الاندلسي لقرب جوارهم، وسقوط من خرج منهم ـ يعني الاندلسيين ـ الى فاس قريباً ـ أي في المائة السابعة والثامنة ـ ونسي عهد الخط من بعد ذلك في ســـدة الملك ، وصار وكأنه لم يعرف وصارت الخطوط بافريقية والمغربين الاوسط والاقصىمائلة الى الرداءة بعيدة عن الجودة، وصارت الكتب اذا انتسخت فلا فائدة منها تحصل لمتصفحها الا بالعناء والمشقة لكثرة ما يقع فيها مرن الفساد والتحريف وتعير الاشكال الخطية حتى لا تكاد تقرأ ، ووقع فيه ما وقع في سائر الصنائع لتناقص الحضارة ».

هكذا خلص ابن خلدون من هذا البحث الطريف الى القول برداءة الخط المغربي وانه م خط سقيم ، والى ان الخطالمشرقي اوالقيرواني افضل منه ، فهو من انصار الطريقة المشرقية في الخط التي كانت معروفة في مصر والقيروان وما اليها من البلاد ، أجل خلص ابن خلدون الى هذا الرأي بعد خبرة طويلة ودراسة عميقة قرأ خلالها ما قرأ من الكتب المرقومة بالخطين على حد سواء ، ولكنه عانى ما عانى من سقم النسخ في الكتب المرقومة بخطوط اهل المغرب ، هذا وما خلص اليه ابن خلدون هو القول الفصل في هذا الباب لا شك في ذلك .

### الفهارس

- ١ --- فهرس محتويات الرحلة .
- ٢ -- فهرس الأعلام والانساب.
- ٣ فهرس القبائل والفرق والجماعات .
- ع فهرس البلدان والأمكنة والبقاع.
  - ه فهرس المآخذ وألكتب.

# ١ ـ فهرس المحتويات

	الصفحة		الصقحة
ماوك المغرب وجامعة القرويين	14	من بغداد الى الدار البيضاء	Y
المعارف الاسلامية	۱۷	بين فرنسة والمغرب	4
الحي الجامعي في مدينة فاس	<b>\Y</b>	للعبرة والتاريخ	٨
خزانة الكتب	14	المغرب الاقصى: كلة عامة	•
موقف للاساتذة		الشعب والمهرجان	11
فكرة التوحيد في خطاب الملك		بين فاس والدار البيضاء	17
المحافظون	۲.	الى فاس	۱۳
المجددون	۲.	يوم الاحتفال	12
حديث العربية في المغرب	<b>Y</b> \	مجالس المغرب	10
اثر المغرب في حفظ العربية	42	برامج التعليم ومشكلة تنسيقها	١٥
لهجة المغاربة	Y£	بحوث التربية في المهرجان	17
لهيجة ابناء فاس	40	في حفلات القرويين	14
اساتذة القرويين	40	رسالة القرويين	14
مصطلحات المغاربة	<b>۲٦</b>	تمسك المغاربة بالدين	<b>\Y</b>
بحث ابن خلدون عن الحجابة	77	القديم والجديد	17

#### الصفحة

- ٣٥ التعليم العالي
- ٣٥ جامعة الرباط
- ٣٥ فكرة التوحيد
- ٣٦ انحطاط المدارس القدعة
  - ٣٦ الخط المغربي
  - ۲۳ بحث مقارن
  - ٣٦ توحيد القاعدة
- ٣٦ آراء في صور الكتابة
  - ٣٦ القاعدة المشرقية
    - ٣٦ القاعدة المغربية
- ٣٦ اقتراح بشأن المقارنة في الخط
  - ۳۸ بحث ممتع

- ٢٧ في العامية المغربية
  - ٨٧ اخترال الالفاظ
    - ٧٨ قدم العامية
- ٢٩ البربر واللغة البربرية
  - ٣١ التعليم في المغرب
    - ٣٢ اللغة العربية
    - ٣٢ التعليم الأهلي
  - ٣٣ مطاليب القرويين
- ٣٣ التعليم في مرحلة الاستقلال
  - ٣٤ شؤون الطلبة
  - ٣٤ التدرج في تعريب التعليم

## ٢ - فهرس الاعلام والأنساب

\_\_1 \_\_

ادريس الأول: ١٣

ابن آجروم النهاجي: ٢٣

ابن الآبار: ٣٧

ابن بطوطة : ٥

ابن تاشفین: ۳۰

ابن جبير: ٥

ابن الجوزي: ٦

ابن حجر: ٢

ابن خلدون: ۲۹ ، ۲۲ ، ۲۲ ، ۲۲ ، ۲۰ ۴۰

ابن خلکان: ٦

ابن الساعي : ٦

ابن سعید: ۲۹،۲۹

ابن شاكر الكتبي: ٦

این عساکر: ۲

ابن فضل الله العمري: ٦

ابن الفوطي : ٦

ابن مرزوق (المحدث): ٣٨

ابن منظور : ۳۰

ابن النجار: ٦

أبو بكر علا بن العربي الاندلسي: ٥

أبو سعد السمعاني: ٢

أبو العلاء صاعد البغدادي: ٦

أبو على القالي: ٦

-4-

البلنسي ( ابن الابار ): ٣٧

- ج -

الجزولي (عيسى بن عبد العزيز): ٧٣

-9-

الحافظ السلفي: ٥

عام: ۳۰

-خ-

خدوج: ۲۸

الخطيب البغدادي: ٦

ب ز ب

الدهبي: ٦

**- ز -**

الزجاج: ٢٣

ーピー

السهيلي: ٣٠

السيوطي: ۲۲ ، ۲۲

- w -

الشاشي: ٦

الشاربين : ٢٩

- ص -

الصفدي: ٦

\_ \_ \_ \_

الطرطوشي: ٥

- ع -

العهاد الاصبهاني: ۲۸

-غ-

الغزالي : ٦

- مم

عد الخامس (الملك): ١٨

عد بن عبد الله ابن الابار: ٣٧

المقري (الاندلسي): ٢٦،٢٢

المنذري (مصنف التكملة): ٦

- ي -

ياقوت الحموي : ٢

يوسف بن تاشفين: ٢٩

## ٣- فهرس القيائل والفرق والجماعات

أعة العربية: ٢٩

ابناء فارس: ٢٥

ابناء المشرق: ٧

ابناء المغاربة: ٣٢

ابناء المغرب: ٧٥

ادباء المغاربة: ٧٧

اساتذة القرويين: ٢٥ ، ٣٣

الاسبانيون: ١٠

الأسلام: ١٢، ٢٢، ١٧، ١٩، ١٩، ٢٠،

41 c4. c40 c44

الافرنج: ٣١

الامة الاسلامية: ١٨

الامة العربية: ٨

الاندلسيون: ٢٥٥٢

اهل الاندلس: ٥،٢٩٤٢

اهل المغرب: ٥،٣

اهل بلنسية:

اهل بغداد : ۲۸

اهل الموصل: ٢٨

اهل طنجة: ٥

اهل القاهرة: ٢٥

اهل الكوفة: ٣٣

اهل المغرب العربي: ٧

الأوربيون: ٣٢

البدو: ۲۴

البرير: ۱۰ ، ۲۲ ، ۲۲ ، ۲۲ ، ۲۲ ، ۲۹ ، ۲۹

41 64.

البلدانيون العرب: ٧

بنو عبد الواد: ۲۷

- 4-

التتار: ۲٤

-ج-

جيل مغربي: ١٠

الشعب المغربي: ١١

الشرقيون: ٢١

شعراء مصر: ۲۸

شعراء المغرب: ٢٨

شعراء صقلية: ٢٨

شعراء الأندلس: ٢٨

الشلحة (لغة بربرية): ٣٠

-ع-

العراقيون: ۲۲، ۲۷

العرب: ۲۲،۸۰۲، ۲۲،۵۲۲،

41 64. 644

عرب الأندلس: ٧٩

عرب الجزيرة: ١٠

-غ-

الغربيون: ۲، ۲۰، ۲۱

ـ ف ـ

فرسان المغرب: ١١

فرنجة الديار الاندلسية: ٣١

الفرنسيون: ۲۲، ۳۰، ۲۲

الفينيقيون: ٣٠

ー・セー

قبائل المغرب: ٣٠ ، ٣٠

الحضر: ۲۶

الحكومة المغربية: ٣٢

ــ ز ــ

دول اوربية : ٨

دولة بني امية : ۲۷

دُولَة بني مرين : ۲۲

الدولة النركية: ٨، ٢٧

دولة زناته: ۲۷

دول الشرق: ۲۰

دول الغرب: ۲۰

الدولة العباسية: ٢٧ ، ٢٧

الدولة العامرية: ٢٧٤٦

الدول العربية : ٩ ، ١٨

الدولة المغربية: ٣٣

ーノー

الرومان: ٣١

**-** ₩ -

سكان المغرب: ١٠

السلطات المغربية: ١١، ٣٣

السلطات المغربية: ٣٢

السلطات الفرنسية: ٣٢

القرطاجنيون: ٣٠

القرويون: ۲۷، ۲۰، ۲۰، ۳۳

- ك -

كتاب الافرنج: ٣١

**-م-**

المرابطون: ۲۲،۲۹، ۳۰، ۲۱

المرينيون: ٣١ ، ٣٣

المستشرقون الغربيون: ٣١

المستعربون: ٢٩

المستعمرون: ۲۱،۹

المسلمون: ۱۰، ۱۳، ۲۲، ۲۲، ۲۲

المشارقة: ٢٥٧٥١، ٢١٥ ٢١

المصريون: ۲۷

المغاربة: ٥١٢ ، ٢٥ ، ١٥ ، ١٥ ، ١٥ ، ١٥

المغول: ٧٤

ماوك الطوائف: ۲۷، ۳۰

ملوك المغرب: ١٧

- ي -

اليونان: ٣٠

## ٤ \_ فهرس البلدان والامكنة والبقاع

ايطاليا: ٨

ايفران: ۲۲،۱۱

- ب -

باب ابي الجنود: ۱۷

بادية السماوة: ٣

باریس: ۸،۷

بحر الروم: ١٠

البحر الشامي: ٩، ١٠

البحر المحيط: ١٠،٩

ىرقة: ٣٠

النصرة: ٢٨٤١٦

بغداد: ۳۵،۲۵،۲۵،۲۱،۲۱،۸۲۷

البلاد العربية: ٢٨ ٤ ٤ ٨ ٢٨

بلاد العربية: ٣،٤

بلاد العرب: ٩

بلنسية: •

بيروت: ٨

\_1\_

ابو رقراق (نهر): ۱۰

الازهر: ١٦

اسبانية: ٨

الاستانة: ٧٥٨

الاسكندرية: ٥

اشبيلية: ١٨ ، ١٨

اصيلا: ١٠

افریقیة: ۳۹،۳۷،۳۲۱ ۲۹

الاقطار الاسلامية: ٢٠

الاقطار الاندلسية: ١٩،٧

الاقطار الشرقية: ٩، ٢٥

الاقطار المغربية: ١٩، ٢٥٠.

الاندلس: ٥٥٢٥ ١٣٤١ ٥٥١ ١٨٤ ٢٢٥

44. 44. 44. 44. 44. 44.

44 644 641 641

انقرة: ٧٤٨

اوربة: ١٩

- --

تطوان: ۲، ۱۰، ۱۱، ۱۲

تونس: ۸، ۳۷، ۲۷، ۳۹

- ج -

جامع القرويين: ١٣ ، ١٤ ، ١٨ ، ٢١ ، ٢٥

جامعة القرويين: ٣، ١١، ١٢، ١٢، ١٩،١٧١١

جامعة فاس: ١٣

جبل طارق: ٩

الجزائر: ٧٥

الجزيرة الخضراء: ١٣٤٨

الجزيرة العربية : ٢٨

جيان: ١٣

-9-

الحاجب: ٢٦

· ģ -

خراسان:

- ز -

الدار البيضاء: ٣، ٧، ٨، ١١، ١١

دمشق: ۲۵،۹،۳

الديار الاندلسية: ٨

الديار الحجازية: ٢٤

الديار الشرقية: ٧

الديار المصرية: ٧٤

- ر -

الرباط: ٣، ١٠ ، ١٠ ، ١١ ، ١٢ ، ١٥ ،

40

رومة: ٧ ٨ ٨

الريف: ١٠، ١١

- ز -

زرهون (جبل) : ١١

الزقاق: ٧

الزيتونة : ١٦

- س -

سبو (نهر): ۱۰

سلا: ۹، ۷۰

السواحل الغربية: ٩

سورية : ۲۵

- سم -

الشام: ۲۷ ، ۲۷

الشرق: ۲۱

44 6 40 6 44 6 14 6 14 6 14

الفرات (نهر): ٣

فرنسة: ۲۷ ، ۲۷ ، ۲۲ ، ۳۱ ، ۳۲

فضالة : ١٣

. ق -

القارة الأفريقية: ١٩،٩

القارة الأوربية: ٢٢6٩

قادس: ۱۳

القاهرة: ٩، ٣٩

قرطية: ١٣

القيروان: ۲۸،۳۷، ٤٠

- ك -

الكوفة: ٢٣

- م -

ما وراء النهر: ٥

المحمدية: ١٣.

مدرسة القرويين: ١٧ ، ٢٥

مدرید: ۸

المشرق: ۱۵،۷۷۱۵، ۲۲، ۲۲، ۲۲، ۲۲،

صفرو : ۱۳

مبقلية: ٢٨

- ط -

طرابلس: ۸، ۳۰

طرابلس الغرب: ٨

طليطلة: ١٣

طنجة: ٤، ١١، ١٧، ١٥، ٢٧

- ع -

العراق: ٣، ٥ ، ٢ ، ٨ ، ١٠ ، ١١ ، ٢٤ ،

YA & YO

العالم الاسلامي : ١٥

العالم العربي : ٧٦ ، ٢٧

العرايش: ٩

العهارة : ۲۸

- غ -

فانة : ٨

الغرب: ۲۱

غرناطة : ١٣

44,44,4.

مصر: ٥ ١٨ ٤ ٢٧ ٤ ٢٥ ٤ ٢٧ ٤ ٥

£ · 6 44

مضيق جبل طارق: ٧

مطار اورلي : ٨

معهد القرويين: ١٦،١٤

المغرب: ٣، ٤، ٥، ٧، ٥، ٨، ٩، ١١٥١٠

614617610618618618

6 40 6 45 6 44 6 44 6 41 6 14

641 64. 644 644 644 644

44 C 44 C 44 C 44 C 44 C 44

مكناس: ۲۵،۱۳،۳

مكناسة الزيتون: ۱۲،۱۲، ۱۳، ۲۲، ۲۲

المنتفك: ۲۸

الموصل: ۲۸،۲۲

- رير –

النجف: ٥٠١٥ ٢٥

- و -

وادي السوس ( نهر ): ١٠

- 15 -

البمو ٠ : ٢٨

# ٥ - فهرس الما خذوالكتب

ـ ر ـ

رحلة ابن خلدون: ٣٨

- س -

سراج الملوك للطرطوشي: ٥

۔ ك ـ

الكتاب الذهبي « او جامعة القرويين في ذكراها المائة بعد الالف : ١٤

- مم -

مرآة الزمان لابن الجوزي: ٦ معجم السفر للسلفي: ٥ عجلة المجمع العلمي العراقي: ٣ مجمع الاداب لابن الفوطي: ٦ المنتظم لابن الجوزي: ٦ المنتظم لابن الجوزي: ٦

- W -

نفح الطيب للمقري: ٢٩٤٦، ٢٩

- و -

. الوفيات لابن خلكان : ٢٩

ادب المغاربة والاندلسيين للشبيبي : ٦

ازهار الرياض للمقري: ٦

الأمالي لابي علي القالي: ٦

الانساب لابي سعد: ٦

الوافي بالوفيات للصفدي: ٦

- بيا -

البغية للسيوطي: ٢٣ ، ٢٧

- بت -

التاج لابن منظور: ٣٠

تاريخ بغداد للخطيب: ٦

التكلة في وفيات النقلة للمنذري: ٦

- ج -

الأجرومية الصنهاجية: ٢٣

الجزولية للجزولي: ٣٣

الجمل للزجاج: ٣٣

- خ .

الخريدة للعهاد الاصبهاني:

	-		

